

3 Aruba

Overheid tekent met
Soga voor JFK-project



10 Nederland

Winkeliers Enschede
bezorgd over branden



11 Financieel

ANA houdt Dreamliners
langer aan de grond



14 Sport

Agressief Feyenoord
roept onzeker PSV
een halt toe



Drie gewonden bij dynamietexplosie Gavilan

ORANJESTAD — Bij een dynamietexplosie op stortplaats Gavilan in Calabas zijn vanochtend omstreeks kwart voor elf drie personen lichtgewond geraakt. Omliggende huizen liepen schade op en vanuit de wijde omgeving kwamen meldingen binnen van een enorme klap die 'ruiten deed rinkelen' en muren en plafonds in beweging zette. De oorzaak van de explosie wordt onderzocht.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Na het incident werd de omgeving rond de vuilstortplaats door de politie afgesloten. Bewoners uit omliggende huizen werden uit vrees voor meer explosies geëvacueerd. DOW-directeur Josy Figaroa vertelt *Amigoe* dat zijn dienst een specialistisch bedrijf heeft ingehuurd voor het vernietigen van oude dynamietstaven. Na een bepaalde tijd wordt dynamiet onstabiel en moet het explosief vernietigd worden.

Dat gebeurt vaker op stortplaats Gavilan, aldus Figaroa. Vanochtend werd dus ook een partij dynamiet vernietigd. Volgens de directeur van Dienst Openbare Werken (DOW) ging de vernietiging van de eerste lading goed maar ging er iets mis bij de tweede lading dynamiet. "Nu moeten we uitzoeken wat er precies is gebeurd." Hij bevestigt dat er drie personen, waarschijnlijk werknemers van het ingeschakelde bedrijf, gewond zijn geraakt met schaafwonden, lichte brandwonden en gehoorverlies. Zij werden met ambulances afgevoerd naar het ziekenhuis voor behandeling en controle. Voor

zover bij Figaroa bekend, is het de eerste keer dat er iets misgaat bij het opruimen van oude explosieven.

Lopend vuurtje

Via sociale media ging het nieuws van de explosie als een lopend vuurtje. Speculaties over de oorzaak van de schok liepen uiteen van een aardbeving tot een gas- of vuurwerkexplosie. Online waren veel reacties te lezen van geschrokken burgers. Een enkeling vergeleek het incident met het vuurwerkongeluk in Curaçao vorig jaar december. Toen ontplofte een vuurwerkopslag (kruithuis) met dodelijke slachtoffers en gewonden als gevolg.

Aardbeving

Verskillende burgers die de explosie vanochtend hebben gevoeld, dachten dus aan een aardbeving. Ook de meteorologische dienst DMA heeft vanuit het hotelgebied in Noord verschillende telefoontjes gehad met de vraag of er een beving had plaatsgevonden. De seismische apparatuur van DMA registreerde vanochtend geen beving maar wel 'iets abnormaals'. Om 10:41 uur registreerde het meetstation een seismische golf met een



De situatie vanmorgen bij stortplaats Gavilan vlak na de explosie.

kracht equivalent aan een aardbeving van 1,1 op de Schaal van Richter met een duur van 10 seconden. Het

signaal vertoonde echter niet de kenmerken van een beving maar van een explosie, aldus DMA.

Stortplaats Gavilan is tot nader orde is gesloten, zo liet het vuilnisbedrijf Serlimar vanochtend weten. De

dumpplek wordt pas weer voor het publiek geopend wanneer de politie daartoe het groene licht geeft. Be-

drijven worden in de tussentijd verwezen naar de stortplaats van Serlimar op Parkietenbos.

Argo wint Oscar voor beste film

LOS ANGELES — De thriller Argo van regisseur Ben Affleck heeft gisteren de Oscar voor beste film in de wacht gesleept.

De film vertelt over een geheime CIA-operatie waarbij een groep Amerikanen uit Iran moet worden bevrijd na de machtswisseling in dat

land in 1979. Argo was de laatste weken opens de grote favoriet voor de prijs, ondanks het feit dat regisseur Affleck niet genomineerd was voor de prijs voor beste regisseur. Het is slechts drie maal eerder voorgekomen dat een film de belangrijkste prijs wint zonder die regienominatie.

Michelle Obama reikte de Oscar voor beste film uit. Dat was een grote verrassing; het was nog niet eerder voorgekomen dat de vrouw van de president een Oscar-winnaar bekendmaakte.

*Zie ook pagina 13
Jenniffer Lawrence wint
Oscar beste actrice*

Bersani wint in Kamer

ROME — De oud-communist Pier Luigi Bersani, leider van het centrumlinkse blok in Italië, kan bij de parlementsverkiezingen rekenen op een meerderheid in de Kamer van Afgevaardigden. Dat blijkt uit exitpolls die de publieke omroep RAI vanmiddag publiceerde na de sluiting van de stembureaus.

Coalitie vraagt om vergadering over UTS

WILLEMSTAD — De coalitiefracties PS, Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran hebben een openbare vergadering aangevraagd over UTS. Het verzoek van de vier fracties kwam net na een kritische brief van Pais-lid Eugene Cleopa aan de verantwoordelijke minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP).

In de brief plaatst Cleopa zijn vraagtekens bij de dienstverlening en de geleverde producten van telecombedrijf UTS. Het Pais-lid maakte zich sterk voor een interne kwaliteitscontrole bij UTS en drong bij Balborda aan om toe te zien

op de implementatie en handhaving van een dergelijk systeem bij UTS.

De vragen van Cleopa kwamen hem op veel kritiek te staan van met name UTS-vakbond Sitkom, die erop wees dat het bedrijf in de afgelopen periode al veel heeft gedaan om de dienstverlening en producten van het bedrijf te verbeteren.

Nu heeft de coalitie een openbare vergadering over UTS aangevraagd. De vier fracties hebben gevraagd of ook Balborda bij deze vergadering aanwezig kan zijn. Een aanleiding voor de vergadering komt overigens niet aan bod in de brief van de vier aan Statenvoorzitter Mike Franco (Pais).

'Economie plust tussen hoop en vrees'

AMSTERDAM — De Nederlandse economie groeit in maart naar verwachting met 0,4 procent. Dat voorspelt de Stand van Nederland, de barometer voor de conjunctuur van zakenwebsite Z24, die vandaag is gepubliceerd.

"De recente slechte cijfers over werkloosheid en krimp in het vierde kwartaal doen misschien het ergste vermoeden, maar zó slecht doet de economie het nu ook weer niet", stelt Arend van den Berg, hoofdredacteur van de site. Z24 baseert zijn voorspelling op onder meer iets gunstigere macro-economische cijfers en een voorzichtig aantrekkende Nederlandse export.

Bouterse: Coup 1980 bracht Suriname welvaart

PARAMARIBO — De goede economische ontwikkelingen en groeiende welvaart die Suriname nu meemaakt, zijn voor een belangrijk deel te danken aan de staatsgreep van 1980. Dat zei president Desi Bouterse gisteravond tijdens de herdenking van de militaire coup van 25 februari 1980.

Bouterse, de leider van de groep van zestien militairen die de staatsgreep pleegde, greep de herdenkingsbijeenkomst aan om uit te leggen waarom ze de macht hadden overgenomen. De situatie in het land liet hen geen keus, zei hij. "De democratie werd met voeten getreden. De gemeenschap zag geen toekomst. Het was ondraaglijk, dus er moest iets gebeuren", aldus Bouterse. Hij benadrukte dat de militairen nooit uit zijn geweest op macht. Daarom hebben ze direct na de staatsgreep een burgerregering laten formeren. Ook in 1990 na de zogenaamde telefooncoup is de macht direct weer overgedragen. "Velen hebben ons be-



Desi Bouterse is zich met zijn Nationale Democratische Partij al weer aan het voorbereiden op de verkiezingen van 2015.

schuldigd van machtswellust. Maar daar waren wij niet op uit. Wij wilden gelukkige en rijke Surinamers", aldus Bouterse. Hij gaf toe dat hij in die tijd ook fouten heeft gemaakt en dat zaken niet goed zijn gegaan. De president hield de menigte,

waaronder ook Nederlandse toeristen en expats, voor dat zijn regering de komende tijd doorgaat met de uitvoering van het sociaal programma. Hij wil dat de bevolking ook gaat voelen dat het beter gaat met Suriname. "Het gaat me niet meer om de ratings die

we krijgen van internationale bureaus zoals Standard & Poor's. Het gaat ons er nu om een goede rating van het volk te krijgen", aldus Bouterse, die zich met zijn Nationale Democratische Partij ook al weer aan het voorbereiden is op de verkiezingen van 2015.

Raúl Castro herkozen als president Cuba

HAVANA — De president van Cuba, Raúl Castro, is gisteren zoals verwacht door de Nationale Vergadering herkozen voor een tweede ambtstermijn van vijf jaar. De 81-jarige Castro kondigde aan dat hij in 2018 met pensioen gaat, als deze termijn is afgelopen. De verkiezingen in het communistische land zijn eigenlijk een formaliteit.

Vorige week hintte Castro al dat hij wel met pen-

sioen zou willen. Castro, die in 2008 zijn zieke broer Fidel opvolgde als president, heeft de afgelopen jaren herhaaldelijk gezegd dat leiders van de communistische partij en de regering moeten worden gehouden aan twee termijnen van vijf jaar. Zijn broer Fidel Castro (86) verscheen gisteren na een lange periode van afwezigheid ook weer in het parlement. Tijdens de openingszitting van de Nationale Vergadering nam hij zijn stoel in naast zijn broer Raúl.



the plaza CAFE

Zwaar weekend gehad. Geen zin om te koken. Kom dan lekker bij ons een hapje doen

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

15 en 16 maart 2013

www.arubadoet.com | f

Clown Doctors

Cel.: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

Adviesbureau InTop

QUICKBOOKS COURSE
Organize all your business finances in one place.

We have a new 4-week session
Starting: March 19th 2013

For more information call us @ 5881911 or
e-mail: info@adviesbureauintop.net

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 100.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till Feb 27

AT RENAISSANCE BULLET TO THE HEAD daily: 5:00 7:30 9:45 matinee: 12:30 2:45 late show: 12:00 NEW R	AT PASEO HERENCIA BULLET TO THE HEAD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:30 late show: 12:15 NEW R
BROKEN CITY daily: 5:30 8:15 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:00 NEW R	BROKEN CITY daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW R
TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 late show: PG	TAD THE LOST EXPLORER daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 late show: PG
IDENTITY THIEF daily: 6:00 8:30 matinee: 12:45 3:15 late show: 11:15 R	IDENTITY THIEF daily: 5:45 8:45 matinee: 3:00 late show: 11:30 R
A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 4:45 7:15 9:45 matinee: 12:00 2:15 late show: PG R	A GOOD DAY TO DIE HARD daily: 5:15 7:45 10:00 matinee: 2:45 late show: 12:15 PG R
MAMA daily: 7:15 9:30 matinee: 11:45 late show: PG-13	MAMA daily: 9:45 matinee: 12:00 late show: PG-13
PARKER daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: R	PARKER daily: 8:30 matinee: 11:15 late show: R
THE LAST STAND daily: 7:00 matinee: PG R late show: PG	THE LAST STAND daily: 7:15 matinee: PG R late show: PG
TAD THE LOST EXPLORER 2D daily: 5:00 matinee: 12:30 2:45 late show: PG	WARM BODIES daily: 5:00 matinee: 2:15 late show: PG-13

Matinee: sat & sun | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertitling PG = suitable for Parents

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@sefarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Money is not an issue.

If you leave it up to us.

As a business manager, you are dedicated to providing your customers and clients with the best service. Continuity and reliability are most important to you, while your cash flow to support your business is our concern!

We manage payment collection and processing for the purchased accounts receivable. Immediately after we purchase your invoices, cash is transferred to your bank account so **you have the cash flow necessary to make your business grow!**

FactorPlus
CARIBBEAN FACTORING SERVICES

FactorPlus helps you to keep your promises. We take care of your cash flow with our factoring services. FactorPlus purchases your business and government accounts receivable due from your clients.

L.G. Smith Blvd. 160 | tel +297 588 0575 | fax +297 588 0574 | info@factorplus.com | www.factorplus.com

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het - middels Fondo Desarojo Aruba te financieren - projecten:

- **"Korps Politie Aruba – Aanschaf kantoormeubilair t.b.v. Vijf (5) afdelingen:**
a) Infodesk b) Motorunit c) Crisisbeheersing
d) BFTO e) BOB

Korte omschrijving van het werk:
Aanschaf kantoormeubilair; het leveren van kantoormeubilair ten behoeve van de diverse afdelingen van het Korps Politie Aruba;

De bestekken zijn op 25, 26 en 27 februari 2013 verkrijgbaar. Bij het Korps Politie Aruba (KPA) Centro di Husticia, Macuarima 65.

Inlichtingen worden enkel verstrekt op:
1. **1 maart 2013 om 14:00 n.m.** ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz). t.b.v. Aanschaf kantoormeubilair;

U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de Inlichtingenvergadering ook door u schriftelijk te worden overhandigd. Verzoeken om informatie kunnen ook schriftelijk worden gericht via email aan mw. Leddy van Loon (lloon@kparuba.com) of mw Esmeralda van Mourik (evanmourik@kparuba.com).

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **11 maart en zal die dag digitaal worden verstuurd.**

De openbare aanbesteding vindt plaats op
1. **2 april 2013 om 14:00 n.m.** ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz) t.b.v Aanschaf kantoormeubilair.

De UAR-1986 NL is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is bij het KPA en de contactpersonen zijn:
mw. Leddy van Loon en mw. Esmeralda van Mourik.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde inschrijvingsformulier.

De inschrijver dient bij de inschrijving de navolgende documenten over te leggen:

- Inschrijfformulier met specificatie inschrijfsom
- Bereidheidverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom.
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba(niet ouder dan 6 maanden).
- Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek

De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

Macuarima 65, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 527 2989, Fax: 527 2940

S | M | M | C St. Maarten Medical Center

FWG

For the Sint Maarten Medical Center, FWG is looking for a:

Medical Director
Strategic, visionary and progressive

Company profile

The St. Maarten Medical Center (SMMC) is a non-profit organization which manages and carries out the hospital functions serving the health needs of the Dutch Windward Islands in the Caribbean. Main goals are raising the bar in regional healthcare and becoming a leading medical institution in the Eastern Caribbean Region with a continuous focus on the pillars that St. Maarten Medical Center stands for: providing safe, quality healthcare to the satisfaction of our patients and employees.

Position and purpose of the role

The Medical Director is responsible for the strategic, tactical and operational management of the organization from a medical perspective, in order to ensure the organizations' position. The Medical Director is responsible for making sound (medical) decisions and, as a member of the Board of Directors, establishing the strategic policy for SMMC. The Medical Director reports to the Supervisory Council. Reporting to the position are the members of the Management Team. The Medical Director can be Chairman of the Board of Directors.

Personal profile and qualifications

- A Doctor of Medicine, registration as a medical specialist and extensive knowledge of and experience in developing and establishing strategic policy.
- Wide experience in a managerial position in a complex health care institution.
- Knowledge and understanding of the Caribbean –and Sint Maarten in particular- cultural and political context. Comprehension of one or more other languages (e.g. Spanish, Papiamentu,) is an asset.
- Ethical reasoning; ethical and moral values are taken into account when making decisions and patients' right to self-determination is respected at all times.
- Political and organizational sensitivity; is able to identify and consider in- and external relations and interests in the decision making process.
- Excellent communication skills; knows how to adjust style of communication to accommodate a situation or an audience. Is able to persuade, cope with conflicting interests and resistance and operate in external networks at a high level regarding negotiations and complex deliberation in a tactful manner.

Conditions of employment

We offer a fulltime ambitious leading position in a professional, expanding and continuously developing organization and an opportunity to contribute to the advancement of the Sint Maarten Medical Center into a stable and leading medical institution. The Medical Director has to operate in a turbulent environment and aim at stabilizing, professionalizing and expanding the organization and its position. Employment will start off with a contract with a maximum of 5 years.

Procedure

For an extensive recruitment profile visit: www.fwg.nl/vacaturescariben. Recruitment and selection procedures for this position are executed by FWG, where further information can be obtained. Should you be interested and provable qualified, we request you to react before March 5 by sending your resumé and motivational letter to vacatures@fwg.nl stating SMMC Medical Director. Questions and remarks can be mentioned in your reaction, whereupon FWG will contact you. A personality assessment and the preparation of a business case can be part of the selection procedure.

The selection interviews are planned in week 11. We intend to complete the nomination in March 2013.

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Laclé
Franciska Groen
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 25 januari
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulpijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

Nieuwe verplichting van ruim 30 miljoen florin

Overheid tekent met Soga voor JFK-project

ORANJESTAD — De regering heeft opnieuw met Stichting Onroerend Goed Aruba (Soga) een intentieovereenkomst getekend. Dit keer voor de restauratie en uitbreiding van het vervallen JFK-gebouw.

De ondertekening vond vanmorgen plaats door de bewindsleden verantwoordelijk voor de diverse directies en afdelingen die daar naartoe verhuizen. Met name alle onderwijs-afdelingen komen er te zitten, voor betere samenwerking en communicatie intern, maar ook voor een betere dienstverlening naar de gemeenschap, zo benadrukt Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP). Daarnaast meldt premier Mike Eman (AVP) dat er een uitbreiding komt in de vorm van een gemeenschapsauditorium, een plek waar burgers en instanties met elkaar in dialoog kunnen gaan. Infrastructuur-minister Benny Sevinger (AVP) laat verder weten dat de overheid zich verplicht tot meer dan 30 miljoen florin aan uitgaven, verspreid over 25 jaar, voor dit project. Echter voordat het rond is, moet het project nog wel groen licht krijgen van de Staten. Het project is verder af, zegt hij, het bestek ligt klaar voor de aanbesteding. Soga is dus opnieuw uitgekozen om het project te doen en zorgt ook weer voor het geld voor de



Blijde gezichten tijdens de ondertekening van de intentieovereenkomst vanmorgen.

restaurant, uitbreiding en onderhoud. Bestuursvoorzitter John Hodgson: “We zijn blij dat de overheid Soga weer heeft geselecteerd om dit project over te nemen. We zorgen weer voor de financiering en de rest zodat als het klaar is, de overheid alleen de sleutel hoeft om te draaien. Bij deze bedanken we de overheid voor het vertrouwen en ook in de toekomst zijn we er voor jullie.” Sevinger wijst vanmorgen eerder geuite kritiek door de politieke oppositie af, die stelt dat de verplichtingen

voor de Soga-projecten (zoals laatst ook bij het ziekenhuis-project en de bouw van de MFA's) opgeteld moeten worden bij de overheidsschuld. De bewindspersoon vindt dat onzin, want de projecten verdienen zich terug door besparing op de huurkosten en andere kosten omdat er efficiënter gewerkt kan worden. Zo is Onderwijs nu alleen al 165.000 florin per maand kwijt aan huur voor de afdelingen die verspreid over vijf gebouwen zitten. Straks in één gebouw zitten, scheelt dus flink aan huur, aldus

de minister. Ook Cultuur en Unesco krijgen een onderkomen in het vernieuwde JFK-gebouw.

De planning is dat in juni/juli de bouw kan beginnen. Misschien is er dan bij de opening van het gebouw, eveneens een lid van de Kennedy-familie aanwezig, vertelt Eman. De premier had vorig jaar namelijk het plan en de tekeningen al laten zien aan Jo Kennedy, die namens de familie enthousiast en vereerd reageerde, aldus Eman.

Veterinaire dienst Aruba: ‘Strengere controle vlees en vleesproducten’

ORANJESTAD — De directeur van de Veterinaire Dienst en dierenarts Pieter Barendsen zegt dat er altijd streng gecontroleerd wordt op de import van vlees en vleesproducten. Hij ziet geen enkele reden tot zorg: “Het gaat hier meer om het niet goed voorlichten van mensen.”

door onze verslaggever
Franciska Groen

“Alle import komt bij ons langs en er rust een stringente controle op”, zegt Barendsen tegen *Amigoe*. Hij laat weten dat zowel het vlees als de vleesproducten heel streng gecontroleerd worden. Er zijn drie landengroepen van waaruit geïmporteerd wordt. “Dat zijn Europa, Amerika en zogenaamde derde landen.” Hij benadrukt dat import uit die laatste groep alleen mag als wordt voldaan aan de eisen die de Verenigde Staten (VS) en Europa (EU) stellen.

De directeur legt uit dat het beleid voor Aruba is dat te importeren producten reeds in het land van herkomst worden getest en gekeurd én voldoen aan een zogenaamd kwaliteitskeurmerk. Ook de slachthuiskeuring moet voldoen aan de eisen die de VS en EU stellen. Hij

vertelt daarbij dat de lat hoog ligt, zowel in de VS en als in EU. Dat onder andere hierdoor de pakkans bij illegale activiteiten ook groot is, is volgens Barendsen nu merkbaar in het paardenvleeschandaal. “Het is een

goede zaak dat dit naar buiten komt. Dat maakt duidelijk dat je er niet mee weg kunt komen. Daarom voelen we ons er nog redelijk gerust op om uit Europa te importeren.” Overigens geeft hij aan dat het vlees voornamelijk uit de VS komt.

Geen probleem
Vooralsnog ziet Barendsen geen probleem voor de volksgezondheid. Ook niet nu er sporen van de pijnstillers *fenylbutazon* zijn aangetroffen in paardenvlees. Volgens hem is het risico daarvan op de gezondheid klein. “Het gaat hier meer om het niet goed voorlichten van mensen.” Hij doet daarmee op het onjuist labelen van de vleesproducten. Verder benadrukt hij dat het paardenvleeschandaal gevolgd wordt en dat hierop actie wordt ondernomen zodra daar reden toe is. “Meestal vindt dit plaats aan de hand van een zogenaamde *recall*, waarbij een product wordt teruggeroepen. Dat kan vanuit de fabrikant, maar het kan ook worden afgedwongen vanuit de overheid.” En dat heeft zich tot nu toe dus nog niet voorgedaan.

Meer klandizie
Het schandaal legt paardenslagerijen kennelijk geen windeieren. Een Haarlemse slager geeft aan dat deze veel meer klanten trekt door de aandacht voor paardenvlees. Ook op zijn website verdriedubbelde het aantal bezoekers. En in Engeland vertienvoudigde sinds half januari de verkoop van paardenvlees.

IN HET KORT

Asfalt Seroe Biento
De zandweg Seroe Biento-Verano wordt geasfalteerd. In verband hiermee is de weg vanaf Morgenster 86D tot Verano 30 en vanaf Verano 31 tot Verano 34 in beide richtingen afgesloten voor verkeer tussen zeven uur 's morgens en vier uur 's middags. De wegwerkzaamheden duren ongeveer zeven weken. Ook de zandweg in Primavera vanaf Primavera 5B tot Primavera 211C wordt tijdens deze periode geasfalteerd.

Kind aangereden
Een jongen (7) is vrijdagmiddag in Seroe Patrishi aangereden door een personenauto. Het slachtoffer liep onder meer verwondingen aan het hoofd op en enkele schaafwonden. Om verdere ongelukken te voorkomen sloot de politie de weg af voor verkeer. Het slachtoffer werd bij kennis door een ambulance meegenomen naar het ziekenhuis voor behandeling.

Toch niet vermist
Casandra Barandica (14) en Nataly Lara (12) werden zondagochtend om half vijf door hun moeders bij het politiebureau als vermist opgegeven. Ze waren voor het laatst gezien de avond ervoor om elf uur in hun bed. Toen één van de moeders na middernacht ging kijken, lagen de meiden er niet meer. Zondagmiddag werd de zoektocht naar de tienermeiden afgeblazen. Ze waren naar eigen zeggen naar het huis van een vriendin in Bushiri gegaan.

Brutaal
Motoragenten moesten flink hun best doen om zaterdag een chauffeur ter hoogte van The Mill te laten stoppen. In eerste instantie weigerde de man om zijn auto aan de kant te zetten. Toen hij dat eindelijk toch deed, ging hij in discussie met agenten en werd agressief. Toen motoragenten daarop versterking vroegen, kalmeerde de man. De versterking werd daarop afgeblazen. De chauffeur kreeg een uitbrander en mocht zijn weg vervolgen.

Bumperkus van bus
Motoragenten van een stadsbus reed vrijdag de voorbumper van een personenauto er volledig af. Het incident gebeurde op Caya Betico Croes, ter hoogte van winkelcentrum Cayena Mall. De chauffeur van de personenauto had zijn auto een klein beetje de weg opgereden om in te voegen. De stadsbus reed langs en raakte de bumper, die helemaal loskwam. Hoewel de bus gevuld was met passagiers, raakte niemand gewond.

La Salle College nog dicht tot woensdag



ORANJESTAD — Vanwege de asbestwerkzaamheden in het gebouw De Trupialen op het terrein van La Salle College in Oranjestad, blijft de school dicht. Dit meldde Amigoe al eerder maar naderhand kwam het bericht dat de mavo-school langer, tot en met woensdag, gesloten blijft. De werkzaamheden aan het dak begonnen op zondag. Fema Construction kreeg hiertoe de opdracht van de overheid. Vorige week waren al de voorbereidingen, onder toezicht ook van Dienst Technische Inspectie (DTI). Die heeft namelijk een aantal richtlijnen voor bedrijven die asbest verwijderen. Uit voorzorg werd gisteren de omgeving afgezet (vandaag is ook de straat voor verkeer afgesloten) en moest dus de school dicht. Volgens het bouwbedrijf is alles volgens de regels gebeurd en hebben de werknemers voor de verwijdering een cursus gedaan, gevolgd door een test. De werknemers droegen verder speciale pakken en moesten zich na afloop in een special cabine afspoelen om te voorkomen dat ze de kankerverwekkende deeltjes verspreiden.

Sociaal Dialoog hervat over veiligheid en onderwijs

ORANJESTAD — De Sociaal Dialoog tussen de regering en de sociale partners is vorige week hervat. Het ging om de eerste overlegronde van dit jaar, waarbij nieuwe thema's op de agenda stonden: veiligheid en onderwijs.

Minister-president Mike Eman (AVP) zei na afloop dat de tweede gespreksronde over deze thema's op 12 maart is. “Dan worden beslissingen genomen.” “De start van deze Sociaal Dialoog was een belangrijke dag voor Aruba”, aldus Eman. “We hebben prioriteiten gesteld voor dit jaar, waarover we tijdens volgende bijeenkomsten gaan praten.” De premier zei dat voor beide thema's, veiligheid en onderwijs, in 2011 rapporten zijn verschenen. Een commissie gaat nu aan de slag waarbij de aanbevelingen uit deze rapporten worden bekeken, zodat er tijdens de eerstvolgende gespreksronde



Premier Mike Eman achter de microfoon tijdens de Sociaal Dialoog, met naast hem minister Mike de Meza.

van de Sociaal Dialoog de sociale partners en regering beslissingen kunnen nemen. Dan zal eerst over veiligheid worden gesproken, onderwijs staat als tweede punt op de agenda.

Wetswijzigingen
Eman is er trots op dat Aru-

pen die tijdens de Sociaal Dialoog aan bod komen en waarover beslissingen worden genomen, allemaal leiden tot een wetswijziging of een nieuwe wet.

“De Sociaal Dialoog maakt Aruba democratischer.” Eman somde op dat sinds de start van de Sociaal Dialoog in 2010 er onder andere gesproken is over AZV, koopkracht, AOV, pensioen, hulp aan de kwetsbaren in de samenleving en stimuleringsmaatregelen voor de economie. Ook de tarieven van water en elektra stonden op de agenda van eerdere Sociaal Dialoogen. Overigens benadrukt de premier dat er op deze gebieden nog steeds werk te doen is. “Ook daar besteden we tijdens de Sociaal Dialoog aandacht aan, we blikken terug en bekijken wat er bij eerder besproken thema's nog moet gebeuren, voordat we aan een nieuw thema beginnen.”

‘Landslaboratorium in 2014 zelfstandig’

ORANJESTAD — De minister van Volksgezondheid, Richard Visser (AVP), maakte vorige week donderdag bekend dat het proces om het Landslaboratorium te verzelfstandigen al is begonnen. Maar de daadwerkelijke verzelfstandiging vindt plaats in 2014.

In december 2010 gaf Visser al aan dat hij plannen had om het Landslaboratorium en de Inspectie van de Gezondheidszorg te verzelfstandigen. Maar plannen om het Landslab te verzelfstandigen dateren al van de regeerperiode daarvoor. Volgens de minister is het proces voor die verzelfstandiging nu dus in volle gang. Er is gekozen voor 2014, omdat

dit begrotingstechnisch beter uitkomt, zegt de minister. Met deze verzelfstandiging wil de minister de concurrentie bevorderen tussen de laboratoria en dus een betere marktwerking bewerkstelligen. Hij geeft aan dat de verzelfstandiging moet leiden tot een efficiëntere werkwijze gebruikmakend van geavanceerde middelen die nodig zijn voor een betere service.

“Zoals het nu is, is dat niet mogelijk”, laat hij weten. Hij benadrukt dat het nodig is om de tarieven te actualiseren en de prijzen voor testen te verlagen. Daarnaast gaat hij ervan uit dat het door de verzelfstandiging mogelijk is om de juiste specialisten aan te trekken.

Mayra de Graaff wint ‘Groot Dictee Papiamentu’



ORANJESTAD — De spanning onder de deelnemers aan het ‘Groot Dictee Papiamentu’ zaterdagavond in Cas di Cultura was voelbaar; zegt de organisatie. En niet alleen tijdens de prijsuitreiking, maar ook tijdens het maken van de zes opgestelde zinnen. Deze werden dit jaar geschreven door de auteur Quito Nicolaas onder supervisie van Ramon Todd Dandaré, die het voorlezen voor zijn rekening nam. Na afloop van het dictee kon het publiek genieten van de diverse optredens. Dit jaar eindigde Angelo Angela met 39 fouten op de derde plaats en Frank Williams met 29 fouten op de tweede. De eerste plaats, met één puntje verschil, was weggelegd voor Mayra de Graaff, die vorig jaar op een gedeelde derde plaats eindigde. Op de tweede editie van het dictee, georganiseerd door de commissie Jaar van Papiamentu met ondersteuning van Departamento di Enseñansa Aruba, Directie Cultuur, Grupo di Corector en Fundacion Lanta Papiamentu, waren er zo'n 80 mensen aanwezig en deden er 56 mensen mee.

Op bezoek op meetboot Repsol



ORANJESTAD — Bewindsliden, ambtenaren, vertegenwoordigers van CAP en Repsol en andere genodigden kregen onlangs een rondleiding op de meetboot voor olie- en gasexploratie. Op 15 februari begon de exploratie aan de hand van drie boten waarvan de meetboot seismologisch onderzoek verricht. Naast bodemonderzoek maakt Willy Hernandez van het Spaanse Repsol nu ook duidelijk dat zeeleven in kaart wordt gebracht. In de meest 'gevoelige' gebieden waar zoogdieren zoals walvissen of dolfijnen zijn, vindt een voorverkennd onderzoek plaats naar de soorten in deze gebieden, hoeveel er zijn en hoe zij zich gedragen. Die informatie wordt twee dagen voor het seismologisch onderzoek verzameld en gebruikt om verstoringen voor het milieu zo beperkt mogelijk te houden, zegt Hernandez. Het onderzoek van deze eerste fase van exploratie neemt zo'n anderhalf jaar in beslag. Er wordt in totaal 14 kilometer zeebodem onderzocht. In 40 dagen tijd hebben ze ongeveer 4 kilometer gedaan.

Workshop voor ondernemers

ORANJESTAD — ActionCoach organiseert donderdag opnieuw een workshop voor ondernemers. Deze is geheel gratis. Aan de hand van zes stappen krijgen ondernemers informatie hoe ze een succesvol bedrijf kunnen opbouwen. Het bedrijf zegt dat met deze methode 'indrukwekkende verbeteringen' worden gerealiseerd in omzet en winst. Het doel

is dat de ondernemer het bedrijf opbouwt zonder zijn of haar dagelijkse aanwezigheid. De kernactiviteit van ActionCoach is individuele business coaching van ondernemers. Aanmelden voor de workshop kan nog steeds, via telefoonnummer 564-3577 of via dave martinus@actioncoach.com. Het aantal plaatsen is wel beperkt.

Lezing darmkanker

ORANJESTAD — Mary Joan Foundation en Federacion Forsa organiseren dinsdag 26 februari een lezing over darmkanker. Tijdens de lezing wordt gesproken over wat het betekent om een stoma te hebben na darmkanker. Maar ook over hoe darmkanker te voorkomen is. Geïnteresseerden zijn morgenavond om acht uur welkom in de aula van Fantastic Gardens. Neem voor meer informatie contact op met Mary Joan Foundation via telefoonnummer 588-9999.

Ballonnenmars voor kanker

ORANJESTAD — Zo'n 200 artsen en medische vertegenwoordigers liepen zaterdagavond van het Holiday Inn Resort naar het Hard Rock Café, met in hun handen even zoveel blauwe en groene ballonnen. Bij het café werden de ballonnen opgelaten als teken dat zij er klaar voor zijn om kanker het hoofd te bieden. De artsen en medische vertegenwoordigers waren sinds vorige week donderdag op het eiland voor een symposium over kanker, georganiseerd door de farmaceutische gigant de Pfizer International Group voor de Caribische en Latijns-Amerikaanse markt.



Jongeren Sociale Vorming helpen ranch



ORANJESTAD — Rancho Daimari kreeg vorige week hulp van jongeren van het begeleidingstraject Sociale Vorming. Op 20 en 21 februari knapten zij het terrein van de paardenranch op. Op deze manier willen ze een bijdrage leveren aan de samenleving en het toerisme. Het blijft hier niet bij. De groep gaat verder en het schoonmaken van Conchi (Natural Pool) staat ook nog op het programma.

Overleden

Adrianus H. Martens
William A. Fuentes – Barros
Francisco X. Quandus
Claudio Maduro
Juliana V. Dijkhoff – Kelly
Kevin R. Richardson

19-02-2013
20-02-2013
21-02-2013
21-02-2013
23-02-2013
23-02-2013



F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

VRIJWILLIGERS GEZOCHT

ARUBA DOET - 15 en 16 MAART 2013

iets voor jou? check nu:

Heb jij zin om iets leuks te doen samen met je vrienden, familie of collega's?

Ja ☐ Nee ☐

Ben jij op vrijdag 15 maart of zaterdag 16 maart een dagdeel beschikbaar?

Ja ☐ Nee ☐

Wil jij een positieve bijdrage leveren aan een sociale organisatie uit de gemeenschap?

Ja ☐ Nee ☐

Drie keer JAP

Doe mee met ARUBA DOET: het grootste vrijwilligers-evenement van Aruba.

Ga een dagdeel klussen met vrienden, familie of collega's en help een goed doel naar keuze.

KLUS 70/79

Donkey Sanctuary: Opfrisbeurt ezelopvang te Sta. Lucia

Het schilderen van muren en deuren van het bezoekerscentrum.

☐ Vrijdag 15 maart
☒ Gezocht: 10 mensen

⌚ 7:00am – 12:00pm
👤 Buiten werk

Of kijk voor één van de vele andere klussen op www.arubadoet.com en meld je aan! We rekenen op jou!

Blijf op de hoogte en volg ons via Facebook!

ARUBA DOET

Haci bon, pasa bon!

Oranje Fonds
voor sociale initiatieven

CEDE
Centro pa Desarojo
ARUBA

S | M
M | C

St. Maarten Medical Center

FWG

For the Sint Maarten Medical Center, FWG is looking for a:

Financial Director

Strategic, visionary and decisive

Company profile

The St. Maarten Medical Center (SMMC) is a non-profit organization which manages and carries out the hospital functions serving the health needs of the Dutch Windward Islands in the Caribbean. Main goals are raising the bar in regional healthcare and becoming a leading medical institution in the Eastern Caribbean Region with a continuous focus on the pillars that St. Maarten Medical Center stands for: providing safe, quality healthcare to the satisfaction of our patients and employees.

Position and purpose of the role

The Financial Director is responsible for the strategic, tactical and operational management of the organization from a financial perspective, in order to ensure the organizations' position. The Financial Director is responsible for making sound (financial) decisions and, as a member of the Board of Directors, establishing the strategic policy for SMMC. The Financial Director reports to the Supervisory Council. Reporting to the position are the members of the Management Team. The Financial Director can be Chairman of the Board of Directors.

Personal profile and qualifications

- A Master's degree in the field of Finance and Management or Financial Controlling and extensive knowledge of and experience in developing and establishing strategic policy.
- Wide experience in a financial managerial position, preferably in a complex health care institution.
- Knowledge and understanding of the Caribbean –and Sint Maarten in particular- cultural and political context. Comprehension of one or more other languages (e.g. Spanish, Papiamentu,) is an asset.
- Strong financial and analytical skills; is able to signal and analyze a broad range of developments, opportunities and threats that could affect or benefit the organization or departments.
- Entrepreneurship; is capable of identifying business opportunities, influencing opinions and processes, and taking responsible risks.
- Political and organizational sensitivity; is able to identify and consider internal and external relations and interests in the decision making process.
- Excellent communication skills; knows how to adjust style of communication to accommodate a situation or an audience. Is able to persuade, cope with conflicting interests and resistance and operate in external networks at a high level regarding negotiations and complex deliberation in a tactful manner.

Conditions of employment

We offer a fulltime ambitious leading position in a professional, expanding, and continuously developing organization and an opportunity to contribute to the advancement of the Sint Maarten Medical Center into a stable and leading medical institution. The Financial Director has to operate in a turbulent environment and aim at stabilizing, professionalizing and expanding the organization and its position. Employment will start off with a contract with a maximum of 5 years.

Procedure

For an extensive recruitment profile visit: www.fwg.nl/vacaturescariben. Recruitment and selection procedures for this position are executed by FWG, where further information can be obtained. Should you be interested and provable qualified, we request you to react before March 23 by sending your resumé and motivational letter to vacatures@fwg.nl stating SMMC Financial Director. Questions and remarks can be mentioned in your reaction, whereupon FWG will contact you. A personality assessment and the preparation of a business case can be part of the selection procedure.

The first application interviews will be held in week 14 and 15. Selection interviews are planned in week 18. We intend to complete the nomination in May 2013.

Conferentie informeert jongeren over hun stemrecht ‘Wij zijn verantwoordelijk voor de toekomst van Aruba’

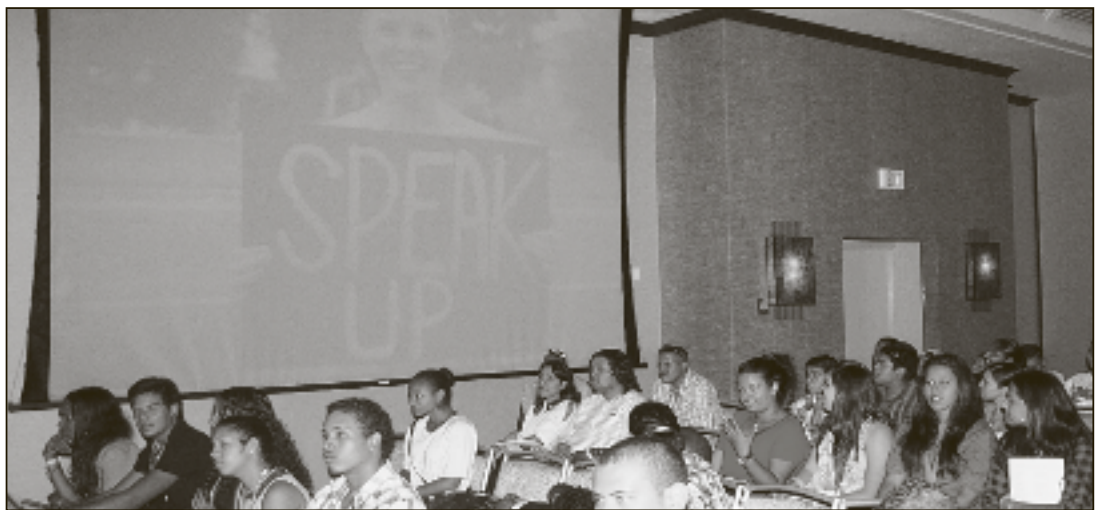


Foto: Jackeline Geeve

‘Speak up’ is de tekst op het scherm in de zaal van hotel Westin, waar zaterdag de conferentie ‘Laga Bo Vota Conta’ plaatsvond.

ORANJESTAD — Dat maar liefst 15 procent van de Arubaanse stembiljetten elke vier jaar in de prullenbak belandt in plaats van in de stembus, ligt volgens minister Otmar Oduber (Toerisme, Arbeid en Transport) aan onwetendheid van mensen. “Veel Arubanen weten niet hoe waardevol hun stem is”, zegt hij zaterdag tegen *Amigoe* tijdens de conferentie ‘Laga Bo Vota Conta’ (Laat je stem tellen).

door **Jackeliene Geeve**

De conferentie was georganiseerd door jongerencomité First Time Vote. Een informatieve bijeenkomst met als doel om de nieuwe garde stemgerechtigden tijdens de aanstaande verkiezingen naar de stemlokalen te bewegen. Ruim 450 jongeren kwamen naar hotel Westin om de conferentie bij te wonen. Aruba heeft er in september, tegen de tijd dat de verkiezingen plaatsvinden, zo’n 5000 nieuwe stemgerechtigden bij.

Wijs genoeg op je achttiende
Minister Oduber (AVP) en de jongeren van First Time Vote willen al deze mensen motiveren om gebruik te maken van hun stem. “Het is belangrijk dat we jongeren betrekken bij beslissingen op en over het eiland. Ze zijn op hun achttiende wijs genoeg. Vroeger wisten we niet veel van politiek. We stemden gewoon wat onze ouders stemden. Tegenwoordig hebben jongeren, door internet en televisie, een veel bredere kijk op de wereld”, aldus Oduber. Organisatielid Gershwin

Lacé is het met de minister eens. Hij is achttien en mag dit jaar voor het eerst zijn stem uitbrengen en dit doet hij dan ook vol overtuiging. “Je hebt vanaf je achttiende het recht om mee te beslissen op het eiland, daar moet je ook gebruik van maken”, zegt Lacé. “Als actief betrokken burger in Aruba is stemmen niet alleen een belangrijk recht, het is ook je plicht, vind ik.”

Meebeslissen

Het organisatiecomité was met veertig man sterk al maanden bezig met de voorbereidingen voor de conferentie. Met gastsprekers Luciano Milliard (rechtendocent) en Rigmar Kock (voormalig lid van het Jeugdparlement) wilden zij hun boodschap overbrengen. Jongeren kregen informatie over hoe het stemmen in zijn werk gaat. Van het invullen van een stembiljet tot de gang van zaken in een stemlokaal. Alleen maar met als doel jongeren vertrouwd te maken met de politiek. Volgens bezoeker Jennifer Gomez (16) is dit gelukt. “Ik leer hier heel veel en kan niet wachten tot ik straks mag meebeslissen. Onze stem is erg belangrijk. Wij als jongeren zijn verantwoordelijk voor de toekomst van Aruba.”

Wedstrijd

Om jongeren te enthousiasmeren, werd tijdens de conferentie een wedstrijd gehouden. Jongeren werden gevraagd om hun leeftijds-genoten van het belang van stemmen te overtuigen. Deze presentatie konden zij op de daarvoor bestemde Facebook-pagina plaatsen. De drie presentaties met de meeste likes

kregen tijdens de conferentie een cadeautje. Op de eerste plaats eindigde Christopher Martha, de tweede plaats ging naar Joase-Ann van der Biest en Miriam Salazar werd derde. De presentaties zijn te zien op: Facebook/FirstTimeVoters2013.

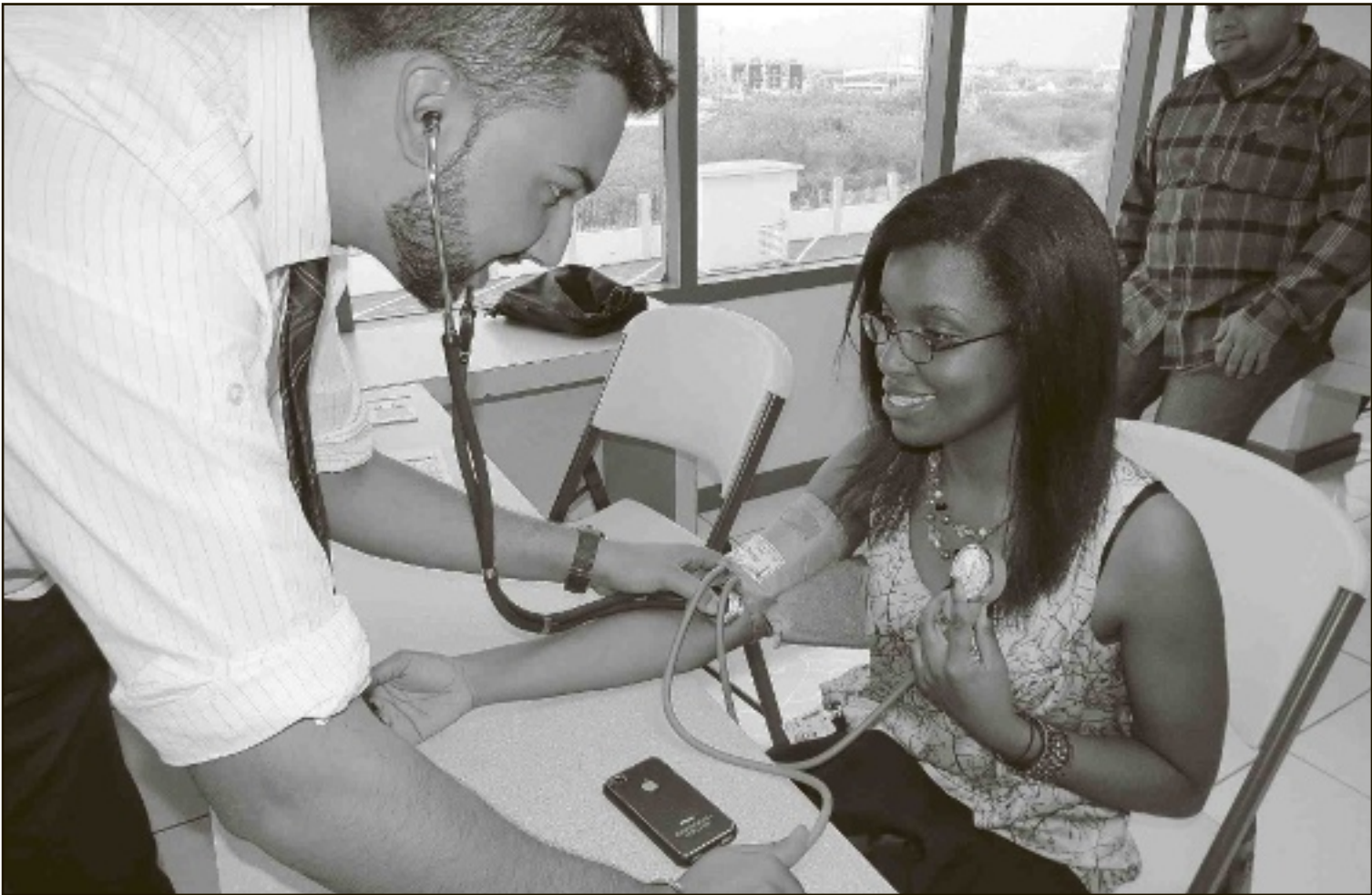
Informeren

Dit jaar was het de eerste editie van First Time Voters 2013, maar als het aan het organisatiecomité ligt is het zeker niet de laatste. “Je merkt dat als je mensen informeert over de politiek en hen erbij betrekt, zij erg enthousiast worden”, zegt Lacé. Minister Oduber mikt ook op de jonge doelgroep. “De 15 procent niet-stemmers zijn vooral jongeren. Dat komt wellicht omdat zij niet zoveel goede ervaringen hebben met politiek. Dat hoor en merk ik overal om mij heen. Dat moet verbeteren, want zij zijn onze toekomst. Daarom steun ik dit initiatief volop. Onder andere met stichting Fundacion Aruba Uni, die deze conferentie mogelijk maakt.”

Eindfeest

Na de conferentie was het tijd voor een feestje. Met busen van Arubus werden de jongeren naar Local Store gebracht, waar optredens waren van Upgrade Music, Dj Karixon en Dj Nutzbeat. “Het was een heel gezellige afsluiting”, zegt Lacé. “Mensen konden nog even met elkaar napraten over de besproken onderwerpen en natuurlijk werd er gefeest.” Op 27 september vinden op Aruba de verkiezingen plaats. Als het initiatief is geslaagd, zal dit jaar veel meer dan 85 procent van de stembiljetten worden gebruikt.

Succesvolle gezondheidsmarkt Aureus



ORANJESTAD — De medische universiteit Aureus organiseerde zaterdag in Wayaca een Health Fair. Het publiek kon terecht bij meer dan 200 studenten, doktoren en professoren voor medische controle. Belangstellenden konden gratis hun gewicht, bloed, bloeddruk en hart laten controleren. Dokter Frank Navarette, directeur van de universiteit, gaf na controle patiënten uitleg over de resultaten. Hij vertelde over de Body Mass Index (BMI) en dat gezonder eten en beweging de levensduur van een persoon vier tot vijf jaar kan verlengen. Naast medische handelingen werden ook lezingen gegeven. Met de Health Fair wil Aureus iets terug doen voor de Arubaanse gemeenschap, die de school ‘met open armen heeft ontvangen’. De universiteit is sinds 2004 gevestigd op ons eiland. Eerst in Hato en tegenwoordig in Wayaca. Bovendien is het evenement een goede gelegenheid voor de studenten om hun medische kennis in praktijk te brengen en te ervaren hoe het is om met patiënten te werken. De volgende Health Fair is in oktober.

Big Comedy Jam naar Aruba

ORANJESTAD — De jaarlijkse ‘decembertraditie’ uit Suriname komt dit jaar voor het eerst naar Aruba. Op 19 en 20 maart verzorgen Rayen Panday (foto links) en Wilko Terwijn uit Nederland de line-up van de Big Comedy Jam. Naast stand-up comedian is Panday ook tekstschrijver voor ‘Zo Raymann’ en ‘de Dino Show’ met Jandino Asporaat en hij staat momenteel in Nederland op de planken met zijn eigen cabaretshow ‘Drie Keer Rayen’. Terwijn heeft inmiddels vijf oudejaarsconferenties op zijn naam staan en is een veelgevraagd schrijver voor bekende tv-programma’s en theaterproducties. Ook begeleidt hij veel aanstaande comedy-talenten en is hij de trekker van het Comedy Cafe. De kaartverkoop voor de Big Comedy Jam is inmiddels gestart. De kaarten kosten 45 florin per stuk en zijn verkrijgbaar bij Cas di Cultura en bij Valero in Oranjestad. Op beide dagen begint de voorstelling om acht uur ‘s avonds in Cas di Cultura

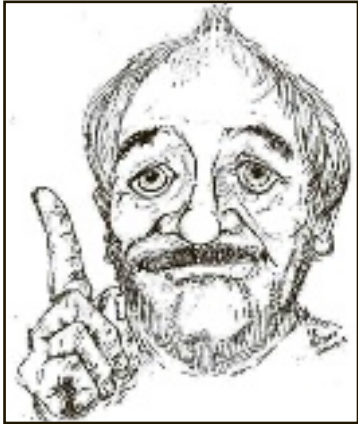


COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: *van-nie@setarnet.aw*. Vandaag: ‘Tamtam’.

Met veel tamtam werd er door de regeerders weer een nieuw project aangekondigd. Drie ministers op rij kwamen hun zegge doen en lieten ons weten dat wij, als volk, gefeliciteerd werden met de Paradera Corridor. Over acht maanden kant en klaar afgeleverd. Kon niet mooier en net voor de verkiezingen kunnen we daar dus fietsen, lopen en wat dies meer zij. En er werd heel duidelijk gesteld dat dit door een lokale aannemer gedaan zou worden. En dat is in elk geval een pluspunt. Voor de rest begriip ik er niet zoveel van. Een groot nieuw project? Ik heb altijd geleerd dat je eerst het ene afmaakt voor je aan het andere begint. Want wat te doen met de uitzichtloze ellende in de *mainstreet*? Daar hoor je niets meer over en, alsof dat helpt, het trammetje mag onder politiebegeleiding af en toe een rondje maken met toeristen. Maar die kunnen niet uitstappen want dat levert gebroken botten op. Om de aandacht ff af te halen van dat leed, openen we dus maar snel een nieuw project. Terwijl het Linearpark, nutteloos of niet, ook nog moet worden



afgemaakt. Plus de *walkway* langs de LG Boulevard. En dan ook nog de weg bij het vliegveld. Kortom, hoe durven onze regeerders dit te bedenken, want dit had ik nooit gedacht. Niet dat ik iets heb tegen de Paradera Corridor, al hebben we een schitterend parkje hier op Jaburibari dat ooit door de MEP is opgezet en waar de mensen elke dag ruim gebruik van maken, maar dat door de huidige regeerders nooit bekeken werd. Terwijl ik heb begrepen dat onze minister-president Mike Eman (AVP) naar Nederland is geweest om aan centjes te komen, maar daar lieten ze weten dat er een commissie in het leven moest worden ge-roepen om de huidige financiële situatie op Aruba onder de loep te nemen. Naar verluidt stelde Eman toen voor dat hij die commissie zou samenstellen, maar daar traptten ze toch niet in en nu komt er een Nederlandse voorzitter aan te pas. En dat is er één

die zich niet in de luren laat leggen. Zegt men, al is dat ook maar afwachten, want zo gauw die medelinders voet op Arubaanse bodem zetten, veranderen ze ook vaak van verstandig naar een stel onbenullende dat zich graag onder de tropenzon laat fêteren. In elk geval zegt mijn boeren-verstand dat het niet klopt wat er nu weer gebeurt met de aankondiging van dat nieuwe project Paradera Corridor. Maar onze minister-president denkt hiermee weer wat extra stemmen binnen te halen. Al kan je op deze manier natuurlijk geen land naar behoren in goede banen leiden. De ene ad hoc beslissing na de andere, er zit totaal geen lijn in. De ene poging om te scoren na de andere om ons zand in de ogen te strooien. En zand is er genoeg, niet alleen aan zee, maar ook in de mainstreet waar ik weer even een kijkje nam. Geen mens aan het werk en het lijkt er op dat ze het hebben opgegeven om daar nog ooit iets moois van te maken. Dan gaan we dus op de verkiezingen af. Geen idee wat ik moet doen, want de laatste keer heb ik uit armoe maar op de beste van de slechtste gestemd, maar die partij kreeg geen enkele zetel en dus ging mijn stem naar de AVP door die rare regeling van restzetels. Ik kon wel huilen, maar wat nu. Uit armoe dan maar op de MEP stemmen? Maar dat is hetzelfde als je geld op een bokser zonder armen zet-ten.

INGEZONDEN

Economisch herstel?

DE BERICHTEN over een eventueel economisch herstel geven een gemengd beeld van positivisme en stagnatie al naar gelang wie of welke instantie de berichtgeving verzorgt. Politici en beurzen werken graag met nominale waarden om het allemaal mooier te doen lijken. Nominale waarden zijn halve waarheden die, indien aangevuld met statistieken, vanzelf veranderen in gewijzigde eindwaarden/conclusies. Aldus duiden VS-politici, inclusief Wallstreet, een nominale groei van iets boven de 2 procent. Leuk voor de stemmen en de omzetten op de beurs. De EU-Noordelingen tekenen 2012 af met een marginale groei tot stagnatie. Echter, de eind 2012 cijfers deden de indicatoren verder neerwaarts buigen. De navolgende cijfers/prognoses zijn afkomstig uit ‘The Economist’ van januari 2013 en de ‘World in 2013’ voorspellingen uit de Economist-editie. Gross Domestic Product, GDP, (bruto binnenlands product) registreert het totaal aan productie van goederen/diensten. Inflatie staat voor toegenomen prijsniveau’s, dat wil zeggen geld-ontwaarding en koopkrachtverlies.

	2012		2013	
	GDP	Inflatie	GDP	Inflatie
VS	+2,2	+2,1	+2,1	+2,1
Duitsland	+0,8	+1,9	+0,5	+1,6
Nederland	-0,9	+2,6	+0,3	+2,0
China	+7,7	+2,6	+8,6	+5,0
Brazilië	+0,1	+5,4	+4,2	+5,5

De VS: nominale groei ruim 2 procent, inflatie ruim 2 procent, marginale reële groei dus. Opschoning van de langdurig werklozen en instroming tegen lagere lonen/salarissen dragen hiertoe bij. Duitsland: een nominale groei tussen de 0 procent en 1 procent, doch met een inflatie van ruim 1,5 procent, een marginale reële groei derhalve. Nederland: nominaal en reël achteruit in 2012 en in 2013 nominaal vooruit, doch gezien de inflatie niet significant. Brazilië: nominaal positief en oplopend, doch gezien de toegenomen inflatie geen significante reële groei. Vijf jaar inmiddels na de crisis en nog steeds geen reële vooruitgang in zicht, met uitzondering van China die echter terugvalt van een ‘double digit’ naar een ‘single digit’ groei met een toenemende inflatie. Stagneren de ontwikkelde economieën, de ontwikkelings-economieën, Brazilië en dergelijke vallen eveneens terug met hier en daar in het geheel geen verbetering.

De Federal Reserve en de Europese Centrale Bank hebben de kluizen 24/7 open staan, kopen obligaties en lenen zowat gratis geld uit. Centrale Banken als ‘lender of last resort’, doch dit blijkt de belastingbetaler te zijn teneinde algehele instorting te voorkomen. Opgezette Centrale Bank-kluizen voorkomen, vooralsnog, instortingen/depressies. Doorpakken met tekorten/schulden, de overheidssector, is geen optie. De tekorten/schulden zijn juist de oorzaak van de ernstige monetaire malaise met op hol geslagen bankiers in haar kielzog. Een bijkomend gevaar die het voortsuk-kelen bedreigt, is een *currency war* oftewel ‘valuta oorlog’. Verscheidene economieën proberen hun exporten te stimuleren met devaluaties en/of depreciaties. Japan van oudsher met een goedkope yen is bekend. Echter, de overigen spelen thans in gedachten met hetzelfde instrument. De crisis voor de Tweede Wereldoorlog gaf hetzelfde beeld, *beggar your neighbor policy* heette het destijds. Land A devalueert, de export is nu goedkoper. Meer export = meer GDP. Echter, land B devalueert ook en dan gaat deze vlieger niet op. Conclusie: niet raadzaam, op het eind wereldwijde valuta’s met een koopkracht waarde gelijk aan de Nigeriaanse Naira-munt. Is dit alles te vermijden? Nee, het kwaad is al geschied, herstel is enkel mogelijk op een dieet van zure appels. Vooral niet doorpakken met tekorten/schulden. De correctieve pijnen zijn te groot van omvang als het nominale sprookje ten einde komt. Politici, Wallstreeters, *too big to fail*-topbankiers, zij mogen zich de nominale praatjes veroorloven, maar zij zijn het die de crisis veroorzaakten. Roekeloos en opportunistisch strooien met andermans geld is hun gemene deler.

ROB HENRIQUEZ
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactie-neel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Soab-rapporten ter discussie

WILLEMSTAD — In een betrekkelijk korte tijd werd het eerste agendapunt vandaag in de openbare Statenvergadering afgehandeld. Het rapport van overheidsaccountantsbureau Soab over het financieel onderzoek bij Refineria di Kòrsou vorig jaar was na vijf sprekers in de eerste vragenronde besproken. Minister Ben Whiteman, die premier Daniel Hodge verving, heeft een week nodig om de vragen te beantwoorden. De overige agendapunten worden later behandeld.

De vergadering was door de PAR-fractie aangevraagd. De Soab-onderzoeken bij overheids-nv's RdK, Curoil, Bureau Telecommunicatie Post en Utiliteiten en Aqualectra die eind vorig jaar zijn uitgevoerd stonden op de agenda. De Soab heeft deze instanties kritisch doorgelicht en advies uitgebracht. Parlementariër Omayra Leeftang wilde weten wat de regering met het advies over RdK heeft gedaan. Zo hebben de onderzoekers van Soab geen rapportages gevonden inzake financial Due Diligence en legal Due Diligence rond de overname van aandelen van de BOO-energiecentrale van Aqualectra naar RdK. Deze transactie bleek nadelig te zijn geweest voor het nutsbedrijf. Volgens Leeftang moesten de directeuren de bevelen van de Raad van Commissarissen (RvC) opvolgen en speelden zij de baas. Als gevolg hiervan moesten bijvoorbeeld drie di-

recteuren van Aqualectra wijken. “Met een grande fleur de bouche kondigde de regering aan dat ze met de directeuren zou gaan praten die bruut op zijn zijn gezet en zonder reden. Wat gebeurt er nu met de directeur van Aqualectra die gelijk heeft gekregen doordat de overheid deze beslissing (transactie aandelen) voor een flink bedrag heeft teruggedraaid?”

Onschuldig
PS-Statenlid Elmer ‘Kadè’ Wilsoe had liever gezien dat het parlement Justitie zijn werk laat doen. Het Openbaar Ministerie start een civiele enquête naar het beleid bij overheids-nv's. Dit op verzoek van Fundashon Akshon Sivíl. “Wie slecht heeft gedaan, zal ook de consequenties dragen”, aldus Wilsoe. “Laten we 2013 beginnen met een schone lei.” Volgens de parlementariër vergaderen de Staten over een punt dat nog niet beslist

is. “Ik geloof in het systeem van ‘innocent until proven guilty’.” Daarnaast zei Wilsoe dat het rapport, dat niet vrij is van fouten, niet geschikt is om in de Staten te bespreken. Zoals Soab zelf zegt was het onderzoek geen accountantscontrole of beoordelingsopdracht, maar een opdracht tot het verrichten van overeengekomen specifieke werkzaamheden. Derhalve wordt er in dit kader geen zekerheid verstrekt. Mogelijkerwijs is dit rapport niet geschikt voor andere doeleinden. “Wat bedoelt Soab met andere doeleinden? Voetbal, honkbal, of het beschuldigen van andere mensen?”, zei Wilsoe. Soab suggereert volgens de parlementariër dat er wellicht andere aspecten aan het licht kunnen komen die belangrijk kunnen zijn voor de minister, maar niet voor de gemeenschap.

Ook uitte Wilsoe kritiek op Akshon Sivíl. “Volgens mij staat sivil ook voor beschaving, die heb ik niet gezien tijdens de campagne van de stichting tijdens de laatste verkiezingen. Hun campagne was heel erg vuil. Ze schreven zelfs een vuile krant vol. Als je je met vuile spelletjes inlaat, dan word je zelf ook vuil.”

Shoppen voor een school



Foto: Edsel Sumbó

WILLEMSTAD — Verschillende scholen waren afgelopen zaterdag ‘open voor publiek’ zodat er een kijkje genomen kon worden door leerlingen die het komend schooljaar het voortgezet onderwijs in zullen stromen. Het Radulphus College, het Maria Immaculata Lyceum (MIL), het Vespucci College en de Albert Schweitzerschool hielden open huis voor aankomende leerlingen en hun ouders. Uiteraard werd er ook ‘geshopt’ door hen die al op een school zitten maar die toch ook eens ergens anders wilden kijken. De leerlingen en docenten van de scholen waren er druk mee op de eigen school zo goed mogelijk op de kaart te zetten en zo veel mogelijk informatie te geven. Zoals hier op het MIL waar jongeren alvast de studieboeken doorbladeren.

63 inschrijvingen Kantadó Mayó



Foto: Edsel Sumbó

WILLEMSTAD — Bijna evenveel personen als vorig jaar hebben zich gisteren aangemeld voor Kantadó Mayó. Dit jaar hebben zich 63 zangers ingeschreven. Vorig jaar deden er 62 artiesten mee. De 38e editie zangcompetitie voor Seú vindt plaats op 5, 6, 7 en 9 maart bij Klup di Shell. Bekende zangers die meedingen voor de titel zijn: Tito Doran, Furgill Wijngaarde en Tula. Wijngaarde is de titelverdediger. Entree tijdens de voorrondes kost 10 gulden per persoon. Entree voor de finale op 9 maart kost 25 gulden. Om alle dagen bij te kunnen wonen dienen bezoekers 55 gulden te betalen. De competitie begint iedere avond om acht uur.

‘Geen ontslag voor Pikerie bij Wegenfonds’

WILLEMSTAD — De adviseur corporate governance Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) gaat niet akkoord met het voorgenomen ontslag van Isellely ‘Tilly’ Pikerie als voorzitter van de Stichting Wegenfonds Curaçao (SWC). De SBTNO adviseert in een brief van 13 februari negatief ten aanzien van het verzoek van de regering.

Onder het kabinet-Betrian had de regering SBTNO benaderd met een verzoek om Pikerie te mogen ontslaan of om haar te verzoeken om ontslag te nemen. Reden hiervoor, aldus het kabinet-Betrian, was het feit dat Pikerie – in het verleden onder meer

gedeputeerde voor de PNP – als ambtenaar ontslagen zou zijn. In de brief van de regering van eind december aan de SBTNO wordt gesteld: ‘thans heeft de voorzitter zich in een situatie gemanoeuvreed (ontslagen als ambtenaar) dat het mijns inziens

moeilijk is om haar alsnog in benoemde bestuurspositie te behouden. Tevens dient gemeld te worden dat tijdens mijn recente gesprek met de voorzitter en secretaris aan mij duidelijk werd gemaakt dat de huidige secretaris van het bestuur tevens als projecttrekker functioneert. Mijn inziens gaat dit tegen de Code Good Governance en adviezen zoals aangegeven in voornoemde rapporten van Arna en Soab’. Het kabinet geeft aan zo snel mogelijk verandering

in deze situatie te willen en wil een interim-directeur bij de SWC aanstellen belast met de reorganisatie van het Wegenfonds. De SBTNO adviseert echter negatief over het verzoek van de regering. Het staat de regering weliswaar vrij om de voorzitter te ontslaan of te verzoeken om af te treden, maar dit moet wel conform de geldende regels en voorschriften worden gedaan en voldoende gemotiveerd zijn. De SBTNO is niet onder de indruk van de argumenten die door de regering worden aangedragen. “Uit het schrijven blijkt niet om wat voor situatie het gaat en wat de gronden zijn voor het vermeende ontslag als ambtenaar. Niet iedere ontslaggrond als ambtenaar kan als grond dienen voor een ontslag als bestuurder bij een overheidsentiteit. Het ontslag als bestuurder bij een overheidsentiteit dient in beginsel gebaseerd te zijn op een handelen of nalaten bij de betreffende overheidsentiteit dan wel op een omstandigheid die het ontslag als gevolg heeft.”

De SBTNO dringt er bij de regering op aan om de redenen voor het ontslag te specificeren. “Op grond van de door de minister aangedragen grond dan wel het argument kan niet in redelijkheid tot het voorgenomen ontslag worden gekomen. Daarnaast zij gesteld dat alvorens tot dit voornemen kan worden gekomen, betrokkene in deze in het kader van goed corporate governance gehoord dient te worden ten aanzien van het voornemen en de daaraan ten grondslag liggende argumenten.” SBTNO stelt dan ook ‘zwaarwegende bezwaren’ te hebben tegen het voornemen van de regering om Pikerie te ontslaan als voorzitter van de SWC.

Nominale premie bvz op eigen initiatief betalen

WILLEMSTAD — Verzekerden die onder de basisverzekering ziektekosten (bvz) vallen kunnen de nominale premie van 82 gulden op twee manieren betalen: aan de balie bij de Ontvanger of via bancaire overschrijving. Alle verzekerden met een inkomen boven de 1000 gulden zijn verplicht om hieraan te voldoen. Dat meldde Alfonso Trona van de Landsontvanger vrijdag tijdens een persconferentie.

Het innen van de nominale premie is een prioriteit van de Landsontvanger. “SVB verwacht deze opbrengsten”, aldus Trona. Personen die nalaten te betalen zullen worden aangeschreven en beboet. Wanneer de Landsontvanger gaat controleren is nog onbekend.

Doordat de wet onverwacht op 1 februari is ingegaan zijn alle voorbereidende werkzaamheden niet afgerond. Dit betekent dat de Landsontvanger geen formulieren bij de kassa klaar heeft liggen voor het innen van de 82 gulden. Wel zijn de medewerkers geïnstrueerd om de volledige naam van de verzekerde, nummer van identiteitsbewijs (sedula) en eventueel crib-nummer te noteren. Ook bij bancaire

overschrijvingen moeten deze gegevens vermeld worden. “Alstublieft geen initialen gebruiken”, smeekte Trona. Bij veel voorkomende familienamen zal het voor de overheidsdienst lastig worden om de juiste identiteit te achterhalen op basis van initialen.

De Landsontvanger heeft nog geen duidelijk beeld van alle personen die onder de bvz vallen. Het bestand moet nog opgeschoond worden. In principe zijn alle personen die een verzekeringskaart van SVB, PP, BVZ en FZOG hebben een bvz-klant. Zorgverzekeraar SVB is belast met de uitvoering van bvz. Ambtenaren en gelijkgestelden vallen onder de oude regeling. Zij betalen een ander

premiebedrag en krijgen een ander verstrekkingenpakket. Ook personen die particulier verzekerd zijn vallen niet onder de bvz. Pasgeboren daarentegen weer wel, ook al zijn hun ouders privé verzekerd.

Eigen apotheek

Met de invoering van de bvz zijn verzekerden ook verplicht om bij één huisarts, tandarts en apotheek ingeschreven te staan. Voor de eerste twee is dat meestal geen probleem of iets nieuws. SVB-verzekerden konden zich in het verleden ook bij een huisarts inschrijven. Twee keer per jaar kon men deze wijzigen. Dat is nu veranderd in een keer per jaar, in september. Voorlopig kunnen verzekerden hun medicijnrecepten naar believen inleveren. Pas als de SVB, overheid en de vereniging van apothekerseigenaren tot overeenkomst zijn gekomen zal er meer duidelijkheid komen over het invoeren van ‘huisapotheken’, een vaste apotheek voor verzekerden.

Konklushon

een afgevaardigde van het ziekenhuis aanschuiven bij presentator Gonzalo Cuales. Woensdag 27 februari wordt

het traject van ‘Nos Hospital Nobo’ uitgelicht. In de daaropvolgende programma's op 4 en 6 maart zullen de pro's en contra's van beide voorstellen tegenover elkaar worden gezet.

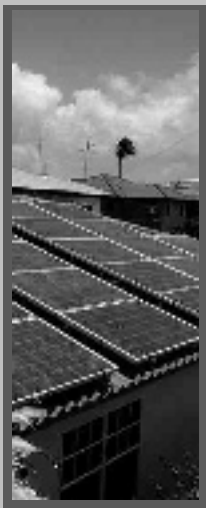
ENERGIEPRIJZEN OMHOOG?

ONZE PRIJZEN OMLAAG!



LET THE
SUNSHINE IN

ZONNEPANELEN PAKKET
MET ANG 1.000,- KORTING
NU ANG 12.995,- inclusief montage en OB



EEN COMPLEET PAKKET

- * SMA inverter Sunny Boy 2500-HF-30 met 10 jaar garantie (=5 jaar extra)
- * 11 Suntech zonnepanelen 2640 Watt met 25 jaar garantie
- * Schletter dakmontage met 10 jaar garantie

WAT LEVERT HET U OP?

- * Productie per maand 347 kWh
- * Productie per jaar 4159 kWh
- * Besparing ANG 254,- per maand

Terugverdientijd 4,6 jaar

Kaya Willem Jombi F.G. Mensing z/n, Zeelandia / Telefoon 4650058 / 4650048 / 5609805
info@ecoenergycuraçao.net / www.ecoenergycuraçao.net / Openingstijden 8.00 - 18.00 uur

Advertenties Curaçao



Eco Energy is een jong en dynamisch bedrijf dat energie besparende oplossingen biedt voor zowel bedrijven als particulieren. Onze hoofdactiviteit is het verkopen en installeren van zonne-energiesystemen, oftewel zonnepanelen. Voor ons snel groeiende bedrijf zoeken wij een:

Medewerker Marketing & Sales

full-time

De functie:

- Verantwoordelijk voor marketing van de website tot advertenties in kranten, brochures, radio en televisie. Altijd op zoek naar nieuwe manieren om klanten te bereiken via alle mogelijke media.
- Actief verkopen van zonne-energiesystemen, LED-verlichting en andere energie besparende oplossingen.

Wat wordt er van u verwacht:

- Een HBO opleiding
- HBO werk en denkniveau
- Minimaal een jaar ervaring als medewerker Marketing en/of sales
- Goede beheersing van het Nederlands en Papiaments zowel mondeling als schriftelijk (beheersing van het Engels is een pre)
- Kennis van geautomatiseerde systemen zoals Microsoft Excel, Word, Adobe, etc.
- Uitstekende contactuele vaardigheden

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met CV voor 28 februari in te dienen bij Eduard Ravelo, Kaya WFG Mensing Z/N, Zeelandia. hrm@ecoenergycuraçao.net tel. 465-0048

Kustwacht nog steeds in actie



Foto: Edele Sambo

Actievoerend kustwachtpersoneel vanochtend in het Napb-gebouw aan de Schottegatweg.

WILLEMSTAD — Leden van de kustwacht hebben vanochtend hun actie voortgezet. Dit bevestigt Napb-voorzitter Ronaldo Abrahams. De actie begon afgelopen vrijdag en zal volgens de Napb-voorzitter doorgaan tot de vakbond zwart op wit duidelijkheid heeft over de oprichting van een commissie die de aanleiding van de kustwachtactie nader moet gaan onderzoeken.

Er ligt een aantal redenen ten grondslag van de actie van het kustwachtpersoneel, aldus Abrahams. "Het personeel wordt geïntimideerd en dat accepteren wij niet. Voor ons is dit een principiekwestie. Dit jaar hebben wij aangegeven dat wij intimidatie op de werkvloer niet meer zullen accepteren. Wij accepteren het bij geen en-

kele instantie waar wij tegenwoordig zijn", geeft de Napb-voorzitter aan. Abrahams wijst dat er naast intimidatie nog sprake is van vele andere zaken die niet correct verlopen bij de kustwacht. "Het personeel krijgt een vijfjarig contract. Als dat afgelopen is, kan het maar een keer verlengd worden en op je dertigste moet je uit

dienst. Dat is niet correct en oneerlijk tegenover het personeel." Ook hekelt de Napb het feit dat het kustwachtpersoneel wordt opgedragen om acties uit te voeren, waar het niet voor opgeleid is. Afgelopen vrijdag was er overleg tussen de Napb en Justitie-minister Nelson Navarro (Pais). Volgens Abraham heeft de minister aangegeven begrip te hebben voor het standpunt van het personeel. "Hij zou nagaan wat hij kon doen. Vanochtend hebben wij contact gehad met vertegenwoordigers van de minister. Zij hebben aangekondigd dat er een commissie zal worden opgericht

met vertegenwoordigers van de betrokken partijen om de zaken die door het personeel worden aangekaart verder te onderzoeken." De actie zal volgens Abraham worden voortgezet totdat de vakbond zwart op wit een toezegging heeft gekregen over de instelling van de commissie. De Napb-voorzitter had vanochtend felle kritiek op de kustwachtleiding die de actie zou toestaan, door niet met een oplossing te komen voor de geconstateerde problemen. "Als het kustwachtpersoneel werkt, komen er al drugs en wapens het eiland binnen. Moet je nagaan hoe het nu op onze kusten moet zijn."

Martina over hoger beroep ex-directeuren CPA: 'Evaluatie rechtszaken tegen personeel overheid-nv's'

WILLEMSTAD — Minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (Pais) laat weten dat hij de directie van Curaçao Port Authorities (CPA) heeft verzocht bij het beslissingsproces van wel of niet in hoger beroep gaan tegen de ex-directeuren van CPA, mee te nemen dat de overheid op dit moment alle rechtszaken tegen personeel van overheidsbedrijven evalueert.

Minister Martina reageert hiermee op de overweging van het havenbedrijf om tegen de uitspraak inzake de gepensioneerde directeuren, Augustin Diaz en Richard Lopez Ramirez, in hoger beroep te gaan. Tegen de oud-directeuren was een rechtszaak aangespannen 'voor het aangaan van buitensporige pensioenregelingen' wat door hen werd betwist en waarvoor ze onlangs door de rechter in het gelijk werden gesteld. De huisadvocaat van CPA, Bertie Braam, liet vervol-

gens weten dat een hoger beroep in de kwestie overwogen werd 'aangezien de rechter zich niet over de bedragen van de betaalde pensioenpremies heeft uitgesproken'. De Raad van Commissarissen (RvC) van CPA, had voor een hoger beroeps-zaak groen licht gegeven. Het uiteindelijke uitsluitsel moet door de directie – directeur Humberto de Castro – worden gegeven. Braam licht vandaag toe, deze week nog niet in de gelegenheid te zijn geweest om de kwestie met de direc-

tie te bespreken en is nog in afwachting van het besluit. Zoals de *Amigoe* reeds heeft bericht hebben de Staten vorige week, met een meerderheid, een voorstel van orde van Statenlid Helmin Wiels aangenomen. Hierin wordt de regering – in dit geval minister Martina – verzocht om de voltallige RvC van CPA te ontslaan. Dit nadat zij hun beslissing om tot aankoop van het gebouw aan de Pletterijweg van oud-minister van Financiën, George 'Jorge' Jamaloodin (MFK) over te gaan, 'geheim wilden houden', aldus PS-Statenlid Helmin Wiels. Het voorstel om tot aankoop van het gebouw over te gaan, werd door directeur De Castro gedaan. Met de mogelijke aankoop, was een bedrag van 2,2 miljoen gulden gemoeid.

Directie DAE bezoekt minister Balborda

WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, rechts op de foto, ontving onlangs de directie van luchtvaartmaatschappij DAE (Dutch Antilles Express), waaronder Nelson Ramiz (links). Tijdens dit gesprek zette DAE gedetailleerd zijn doelen uiteen en liet weten wat zij verwachten van de regering. De minister op zijn beurt legde DAE hoop en wensen uit namens zijn ministerie. Het was een ontmoeting waarbij beide partijen hun zorgen niet onder stoelen of banken staken. Beide partijen kwamen overeen dat afspraken nagekomen gaan worden en dat er vanaf nu direct contact onderhouden wordt met de minister.



ROP krijgt driekoppig managementteam

WILLEMSTAD — Het hoofd van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) – voorheen Drov –, Kathleen Cicilia, is al een jaar arbeidsongeschikt (ao). Vandaar dat er per 1 maart een driekoppig managementteam van jonge professionals zal worden aangesteld, aldus de minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Earl Balborda (PNP).

De ROP zit al een jaar lang zonder leiding, is tevens onderbemand en functioneert daardoor niet naar behoren. Balborda licht toe dat de sectordirecteur van de sector Ruimtelijke Planning, Caroline Gonzalez-Manuel, behoorlijk wat taken op zich had genomen. "Maar aangezien zij ook de uitvoeringsorganisaties Domeinbeheer en Open-

bare Werken (OW) onder zich heeft, was het gewoonweg te veel." Hij wijt onder andere de wildgroei aan illegale bouwwerken op het eiland aan het niet-functioneren van de ROP. "Ik heb begrepen dat illegale bouw nu op het eiland zelfs structureel plaatsvindt en in ernst is toegenomen. Het managementteam zal zich onder andere ook met deze kwestie bezighouden", aldus de minister. Ingewijden stellen tegenover de *Amigoe* dat er zelfs sprake zou zijn van illegale bouwontwikkelingen 'met voorkennis', waarbij meerdere illegale bouwwerken in verhouding tot elkaar zodanig worden gebouwd – in rijen – alsof er kennis zou zijn over toekomstige wegaanleg. "Dat is wat ik ook heb vernomen, waarbij het inderdaad lijkt alsof er sprake zou zijn van een structurele aanpak", aldus minister Balborda.

Kordaat optreden SKS'er Overvallers McDonald's Dr. Maalweg snel gepakt

WILLEMSTAD — Een jonge man die gistermiddag samen met een tweede een overval pleegde op de McDonald's aan de Dr. Maalweg, kon onder andere door kordaat optreden van een SKS'er snel gepakt worden. De overvaller gijzelde korte tijd een werkneemster met een mes.

Toen de politie was gealarmeerd en ter plaatse kwam, zagen zij een grijze Toyota Starlet vastzitten in een hoop aarde op het terrein van het restaurant. De overvaller was toen al te voet gevlucht. Uit eerste informatie bleek dat rond het middaguur twee mannen het restaurant binnenkamen. Een van hen bleef bij de deur staan, de andere liep achter de toonbank, trok een mes, bedreigde de employee en eiste geld. Hij slaagde erin de kassalade met geld mee te nemen. In het restaurant zat een ambtenaar van de SKS te eten. Bij het zien van de overval trok hij zijn dienstwapen

en verordonneerde de overvallers te blijven staan. Daarop nam een van de overvallers de medewerkster in gijzeling. De SKS'er maande diverse malen om het mes te laten vallen. De andere verdachte bij de deur was toen al gevlucht. De tweede overvaller trok de werkneemster mee naar buiten, met nog steeds het mes op haar keel, terwijl hij ook nog de kassalade in zijn andere hand had. De SKS'er loste een waarschuwingsschot in de lucht, waarbij de kogel in het plafond terechtkwam. De overvaller dwalde de werkneemster de Toyota Starlet in en stapte toen zelf in. Hij trok de vrouw

op zijn schoot en bedreigde haar nog steeds met het mes, aldus de politie. Daarop gaf hij gas. De SKS'er schoot toen met succes gericht op de banden van de auto. Die kwam tot stilstand op de zandhoop. De overvaller stapte daarop uit en trok het slachtoffer weer mee maar liet haar uiteindelijk los. Hijzelf vluchtte te voet weg. Na een korte zoektocht in de buurt werd G.A.v.L. (21) bij een lagere school gevonden. Hij zou zich in een vuilnisopslap hebben verstopt. In de kofferbak van de Starlet werden een mes en een kassalade aangetroffen. Deze zijn samen met de auto in beslag genomen. De tweede overvaller is nog niet gepakt. Het Atrako-team onderzoekt de zaak. Tips kunnen doorgegeven worden via telefoonnummer 8666-140 / 8666-192, 911 of 108.

2011 een commissie die moest werken aan de realisatie van een Papiamentstalige havo/vwo school op Curaçao. Deze school zou in het schooljaar 2013-2014 open gaan.

Het bestuur van Skai is erg teleurgesteld. Al tien jaar wordt het bestuur geconfronteerd met obstakels om deze afdeling op te richten.

Militair verdacht van diefstal

WILLEMSTAD — De Koninklijke Marechaussee heeft vorige week woensdag een 25-jarige Nederlandse militair aangehouden op verdenking van diefstal.

De Marechaussee stelde een onderzoek in naar aanleiding van een binnengekomen aan-

gifte van de marine. Er zouden enkele honderden euro's zijn ontvreemd aan boord van een marineschip. Na overleg met het lokale Openbaar Ministerie is de verdachte aangehouden. De Marechaussee zal een dossier tegen de militair opmaken en naar het OM sturen.

Joubert terug bij Justitie



WILLEMSTAD — Oud-hoofdofficier van Justitie, Gilbert S. Joubert, is vanochtend benoemd tot plaatsvervangend officier van Justitie bij het Parket in de Eerste Aanleg Curaçao. Joubert legde ten overstaan van procureur-generaal Dick Piar de eed af. Joubert ging begin dit jaar met pensioen, na tien jaar als hoofdofficier te hebben gewerkt. Joubert was de laatste hoofdofficier van de voormalige Antillen en de eerste van Curaçao, na de ontmanteling van de Antillen. Bij zijn vertrek had Piar al aangegeven dat er een beroep zal worden gedaan op Joubert om te blijven helpen. Een dergelijk verzoek is volgens woordvoerder van het OM, Norman Serphos niet ongebruikelijk. De functie van plaatsvervangend officier van Justitie is onbezoldigd.

Stalkingzaak geseponeerd

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft de zaak tegen een 33-jarige Nederlandse militair, die werd verdacht van stalking en bedreiging van een minderjarige Nederlands meisje, geseponeerd wegens gebrek aan bewijs.

De Koninklijke Marechaussee heeft naar aanleiding van een aangifte van het minderjarige meisje, dat als stagiaire op het eiland verbleef, onderzoek ingesteld naar de stalking en bedreiging. Hiertoe werd de mili-

tair op 8 januari aangehouden. Van het onderzoek is een dossier opgemaakt dat naar het OM is gestuurd. Na bestudering van het dossier heeft de officier van justitie besloten om geen vervolging in te stellen wegens gebrek aan bewijs. De Koninklijke Marechaussee onderzocht ook het mogelijk doen van valse aangifte door het meisje. Ook in dat geval heeft de officier van justitie na bestudering van het dossier besloten dat er geen vervolging wordt ingesteld wegens gebrek aan bewijs.

KOPGALV / RAMIRO SERVICE
Loodgieter/ uitbreiding / renovatie
Tel.: 560-3345

Te koop Julianadorp
St. Michielsweg 14
Perceel met o.a. 2 woningen, 10 appartementen en circa 5200 m2 onbebouwd.
Totale eigendomsgrond 11.430 m2
info@elsvanbarneveld.com
ANG. 2.300.000,- k.k. Tel.: 736 1500 / Cell.: 560 0074

Advertenties Curaçao

GE imagination at work

BACK IN STOCK

#PCP 23YE WW
23CF
side by side
PVC shelves
dispenser • white
220V
2395.00

Oster
start & end your day right!

#CKSTSM-3801
2 slice grill press
sandwichmaker

#4188
espresso maker/
steam/ red

#3237
1.7L electric water
kettle cordless

#4655
3 speed 1.25L glass
jar chrome square

#BLSTDG-ROO
6 speed blender
red glass jar

#BPST-02
2 speed blender
beehive glass black

WIMCO
info: 5-061-1833 • 816 Nario 666-3050 • www.wimco-na.com All our products carry our WARRANTY seal!

Yvonne Bo Ten Din

Het magische regenwoud



Foto: Ken Wong

Het kleurenpalet dat Cornet samenstelt bepaalt uiteindelijk de sfeer van elk schilderij.

De vernissage van de tentoonstelling 'Het magische Regenwoud' – Elfin Forest Saba (een term die gebruikt wordt voor ecosystemen die vooral bestaan uit kleine planten, bomen en dieren) vond het afgelopen weekeinde plaats in MonArt-Gallery in het Renaissance Riffort. We treffen er schilderijen aan in mixed media, olie- en waterverf op canvas van de hand van Heleen Cornet. De natuur fascineert menigene. Hier betreft het de flora en fauna van Saba. In de natuur verandert het beeld voortdurend en ze is altijd verrassend. Cornet weet dit prachtig vast te leggen op het doek. Ze maakt schetsen in de natuur met potlood, olieverf of aquarelverf, die ze vervolgens uitwerkt in haar atelier. Ze verwerkt herinneringen of fantasieën, voegt soms foto's toe en gebruikt kant, bladeren en zand als stempel om structuur aan te brengen in de verf. Het kleurenpalet dat ze samenstelt bepaalt uiteindelijk de sfeer van elk schilderij. Heleen

Cornet is geboren in Nederland, waar ze studeerde aan de Academie voor Beeldende Kunst in Amersfoort, maar ze woont inmiddels bijna dertig jaar in het Caribisch gebied. Op Bonaire was ze vijf jaar werkzaam als docent beeldende kunst en na een korte periode op Curaçao en St. Maarten vertrok ze in 1986 naar Saba, waar zij ook als kunstdocent werkte. In de muurschilderingen van de Heilig Hart Kerk op Saba combineerde ze haar liefde voor de natuur met afbeeldingen uit de Bijbel. Haar schilderijen waren onder meer te zien tijdens verschillende biennales in de Dominicaanse Republiek en Brazilië. In samenwerking met haar man, bioloog Tom van 't Hof, publiceerde en illustreerde Cornet verschillende natuur- en architectuurboeken.

Wat maakt het weergeven van de natuur en de vlinders, kwallen en vleermuizen tussen de bossages door Heleen Cornet zo bijzonder? De kleinere werken doen wel denken

aan 'vingeroefeningen' voor groter werk en zijn prima geschikt als illustraties voor uitgaven van boeken over de natuur. Vooral de werken met waterverf op canvas hebben een heel bijzonder effect. Cornet gebruikt intense kleuren maar niet schreeuwerig. Veel diepgang zit erin en ondanks alle detaillering zijn haar werken meer dan enkel illustratieve weergaves van de natuur. Kunst is niet wat je ziet maar wat de kunstenaar je laat zien. Dit geldt helemaal voor Cornet.

'Cloudforest' met in de boven helft veel grijs tinten en in de onder helft intensieve aardse kleuren is magisch. Ze neemt ons mee door het woud in al haar kleurschakeringen en ook stadsmensen zullen betoerd worden. Deze expositie is zeer de moeite van het bezichtigen waard. MonArt-Gallery is open van maandag t/m zaterdag van tien uur 's ochtends tot zeven uur 's avonds, nonstop.

Verele Ghering

Belangstelling seminar Corporate Governance groot

WILLEMSTAD — Het seminar 'Checks and Balances in Corporate Governance on Curaçao', dat vorige week in Kura Hulanda gehouden werd, kon rekenen op aanzienlijke belangstelling. Ruim 125 bestuurders, accountants en andere belangstellenden bezochten het seminar, dat werd georganiseerd door het College financieel toezicht (Cft), de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) en de Dutch Caribbean Accountants Association (DCAA).

Doel van het seminar was om de bewustwording over de 'Code Corporate Governance' te vergroten en de verplichtingen van de entiteiten, waar ook de controlerende rol van de accountant onder valt, te belichten. De deelnemers ontvingen een uitgebreide toelichting op de Landsverordening Corporate Governance en de Code Corporate Governance door sprekers Erik van Engelen en Marloes Kempes (Cft), Donald de Palm (SBTNO), André Delger (DCAA) en gastspreker Karel Frielink. Dagvoorzitter was Etienne Ys. In het bijzonder werden de taken, verantwoordelijkheden en



Een volle zaal luistert met aandacht naar de toelichting van Etienne Ys op het eerste seminar over Corporate Governance.

bevoegdheden van de drie vennootschapsorganen; dat zijn de algemene vergadering van aandeelhouders, de Raad van Commissarissen (RvC) en de directieuren, onder de loep genomen. Het functioneren van deze organen binnen de marges van hun verantwoordelijkheden en bevoegdheden werd benadrukt. De onafhankelijke rol van met

name de RvC die handelt zonder mandaat en instructie van degene die haar heeft benoemd werd uitvoerig aan de orde gesteld. Ook de beperking van de inmenging van de aandeelhouder in de bedrijfsvoering was een onderwerp dat ruime aandacht kreeg. Geconcludeerd is dat een samenwerking van alle betrokken partijen en instan-

ties van belang is voor een deugdelijke implementatie van de Code en naleving van de Verordening en de Code. Bovendien is een andere conclusie dat er een evaluatie van de Code nodig zal zijn. De Landsverordening Corporate Governance en de Code Corporate Governance zijn te downloaden op www.cft.an en www.sbtno.org.

Italiaans versus Papiaments

WILLEMSTAD — Fundashon Material pa Skol (FMS) organiseert in samenwerking met Skol di Papiamentu een lezing over de overeenkomsten en verschillen tussen het Papiaments en het Italiaans. Kathryn Pruneti, docente

Papiaments en vertegenwoordiger van het Italiaanse consulaat op Curaçao, zal de lezing op 28 februari verzorgen.

De lezing begint om zeven uur 's avonds en duurt tot half tien bij het FMS-kan-

toor aan de Jan Noorduynweg z/n en is in het kader van het project 'Ban plama bon Papiamentu den pueblo'. Pruneti zal onder meer ingaan op de oorsprong van het Italiaans en het belang van grammaticale kennis voor een goed taalgebruik.

Meer informatie is verkrijgbaar via Gericia Felix op telefoonnummer 888-4600 (tijdens kantooruren) of via e-mail fms.correcor@gmail.com. Men wordt aangeraden zich van tevoren aan te melden.

Advertenties Curaçao

4 You-th Magazine dankt Samenwerkende Fondsen

WILLEMSTAD — Fundashon Ban Komuniká samen met de redactieleden van 4 You-th Magazine Cheyenne Felizie en Ebony-Gwenn Martis hebben recentelijk twee edities van het blad aan Samenwerkende Fondsen overhandigd.

Deze overhandiging was een teken van dankbaarheid getoond door de redactieleden van 4 You-th voor de medewerking die Samenwerkende Fondsen aan 4 You-th heeft gegeven, door twee edities van dit blad te financieren.

Bijdrage
Samenwerkende Fondsen is een vereniging van verschillende Nederlandse stichtingen die financiële hulp verlenen voor sociale lokale projecten. Het doel van Samenwerkende Fondsen is de sociale relaties tussen de eilanden van Caribisch Nederland te versterken om zich verder als land te ontwikkelen. 4 You-th heeft financiële hulp gekregen om de kosten van meer dan 8.000 exemplaren van twee edities van het magazine te betalen. De jonge redactieleden en Fundashon Ban Komuniká zijn erg dankbaar dat Samenwerkende Fondsen bereid was Curaçaose jongeren bij te staan en hen de kans te bieden zich te uiten en zodoende deel te nemen aan de maatschappij.

4 You-th Magazine
4 You-th Magazine is het enige Papiamentstalige magazine op Curaçao bestemd voor jon-



Het moment waarop Cheyenne Felizie en Ebony-Gwenn Martis, redactieleden van 4 You-th, namens Fundashon Ban Komuniká, de twee edities overhandigen aan mevrouw Flemming (projectcoördinator van Samenwerkende Fondsen) en Raymond 'Pacheco' Römer (voorzitter van de Raad van Advies van Samenwerkende Fondsen Curaçao).

geren tussen 13 en 20 jaar. 4 You-th wordt niet alleen voor jongeren gemaakt, het blad wordt ook door jonge redacteurs geproduceerd: de redacteurs en fotografen zijn allen jong en worden geleid door een volwassen hoofdredacteur. Het doel is complete en objectieve informatie te verschaffen over onderwerpen die jongeren, die zich volop aan het ontwikkelen zijn, aangaan, samen met andere onderwerpen waarover jongeren graag communiceren. 4 You-th is gratis en wordt gedistribueerd op alle middelbare scholen en scholen voor voortgezet onderwijs. 4 You-th is een publicatie van Fundashon Ban Komuniká, onder

leiding van bestuursvoorzitter Marije van Warmerdam. De stichting is opgericht met het doel om communicatie onder jongeren op Curaçao te bevoor-

deren. Passaat Graphic and Web Design is de coördinator en tevens verantwoordelijk voor de grafische vormgeving van het blad.

Nieuwe distributeur voor medische hulpmiddelen

WILLEMSTAD — Professional Medical Supplies & Services (PMSS), een nieuwe distributeur voor medische hulpmiddelen, heeft zich onlangs gevestigd op Curaçao.

PMSS is de exclusieve vertegenwoordiger voor B. Braun Medical B. uit Nederland. B. Braun Medical BV (met

het moederbedrijf in Duitsland) is een multinational die is gespecialiseerd in het fabriceren van medische apparatuur en hulpmiddelen. Het bedrijf heeft wereldwijd ruim 44.000 werknemers in dienst. PMSS levert de Braun-producten en alle daartoe benodigde service als exclusieve distributeur op Curaçao en St. Maarten.

Controle bij drank- en horecagelegenheden

KRALENDIJK — De directie Toezicht en Handhaving van het Openbaar Lichaam Bonaire start binnenkort met een zogenaamde baseline assessment van de horecasector. Daarbij zal worden nagegaan bij alle drank- en horeca-etablisementen, of zij zich houden aan de vereisten, zoals vastgelegd in wetten en regelgeving en aan de bepalingen in hun vergunningen. De directeur van de betrokken directie, Joan Brewster, spreekt van een primeur, omdat zo'n inventarisatie nimmer is gebeurd in het verleden. Het is de bedoeling dat daarna ook andere sectoren dit jaar aan de beurt komen, zoals de handelssector.

Volgen Brewster is die inventarisatie, een soort nulmeting, belangrijk, omdat zo informatie wordt verkregen om het functioneren van de directie te verbeteren en dienstverlening aan de gemeenschap te verbeteren. Daarnaast is het ook de bedoeling om de gemeenschap te wijzen op de regels waar men zich aan heeft te houden.

De assessment bestaat uit het inventariseren van alle drank- en horecabedrijven, bars en restaurants en snèks. Daarvoor heeft de directie eerst intern een inventarisatie gemaakt van alle voor de sector benodigde vergunningen, zoals vestigings-, drank- en horecavergunningen. Daarnaast is ook geïnventariseerd welke wetten en regels gelden voor de betreffende vergunning. Binnenkort zullen informatieve bijeenkomsten worden georganiseerd met

de betrokken sector.

Er is gekozen om met de assessment te beginnen in de horecasector, omdat het gaat om een belangrijke sector voor de economie en waarbij gezondheid en hygiëne een belangrijke rol spelen. Met de nulmeting wordt nagegaan welke factoren ertoe kunnen bijdragen dat de sectoren zich beter houden aan de naleving. Daarbij is het belangrijk dat zij over de juiste informatie beschikken. “Wij weten dat wij een informatietraject dienen te bewandelen. Daar moeten we mee beginnen. We komen bij controles etablisementen tegen die onvoldoende informatie hebben over de wetten en regels die gelden voor hun vergunningen. Wie bijvoorbeeld een zaak wil openen moet een vestigingsvergunning hebben, maar wie drank en



Joan Brewster

voedsel wil verkopen heeft een drank- en horecavergunning nodig. Een vestigingsvergunning houdt niet automatisch in dat de drank- en horecavergunning ook is afgegeven. Dat gebeurt gescheiden. Voordat de drank- en horecavergunning wordt afgegeven, gaan de inspecteurs van Toezicht en Handhaving controleren of de zaak aan de eisen voldoet. Als dat het geval is wordt er advies gegeven aan Ruimte en Ontwikkeling om de vergunning af te geven. Dat duurt twee dagen”, aldus Brewster.

Daarvoor mogen zij geen etenswaren en drank verkopen. Dat weten veel men-

sen niet. Zij denken dat de vestigingsvergunning voldoende is. Brewster: “Het is vervelend, omdat wanneer iemand aan de slag gaat en geconstateerd wordt dat de zaak niet voldoet aan de eisen, negatief wordt geadviseerd. Dat wil de directie uitgebreid gaan uitleggen.”

Wanneer de assessment achter de rug is, zal er ook een enquête gehouden onder alle bedrijven. Op grond van de bevindingen zal een rapport worden opgesteld aan de gezaghebber, over de aandachtspunten. Deze periode duurt van 1 maart tot eind augustus aanstaande. Daarna komen de winkels aan de beurt.

Gezaghebber tevreden over voortgang integriteitproject

KRALENDIJK — Het integriteitproject, waar gezaghebber Lydia Emerencia veel belang aan hecht, verloopt naar haar volle tevredenheid. Op dit moment wordt gewerkt aan de samenstelling van een werkgroep die het project gaat leiden. Dat deelde de gezaghebber mee tijdens haar maandelijkse ontmoeting met de pers.



Gezaghebber Lydia Emerencia

Er is met de verschillende betrokkenen van gedachten gewisseld en er zijn veel positieve reacties ontvangen, zegt Emerencia. Iedereen is bereid om het project te ondersteunen en een bijdrage te leveren. Onlangs is een bijeenkomst gehouden met de Eilandsraadsleden, de directeuren van de verschillende directies, het Hoofd Financiën, de Eilandssecretaris en de gedeputeerden. Emerencia: “Wij zijn daarbij geholpen door Nico Schooff van de Vereniging van Nederland-

se Gemeenten (VNG) die gevraagd is om ons bij dit proces te ondersteunen. Hij heeft het op zich genomen om de gesprekken met de betrokkenen te leiden. Er waren verschillende voorstellen en verzoeken van de betrokkenen, waarmee rekening zal worden gehouden en die verwerkt zullen worden in het project. Het project wordt aangepast en die opmerkingen en voorstellen zullen erin verwerkt

worden, zodat de focus zal liggen op een collectief project van het Bestuurscollege en waar bij de uitvoering rekening wordt gehouden met de werkdruk van de directeuren. Er zal voor een werkwijze worden gekozen die iedereen in staat stelt om een bijdrage te leveren.” Op dit moment wordt een werkgroep samengesteld die het project gaat leiden. Zodra de namen bekend zijn, zal dit bekend worden gemaakt.

Dierenasiel vraagt oude nummerborden



Het Dierenasiel vraagt oude nummerborden voor het sterilisatieproject.

KRALENDIJK — Het Dierenasiel doet een beroep op automobilisten en andere gemotoriseerde weggebruikers om hun oude nummerborden niet weg te gooien, maar aan het asiel te schenken. De oude nummerborden

zijn in trek bij toeristen en het geld dat deze opbrengen kan het asiel goed gebruiken voor het sterilisatieproject. De komende maand moeten alle nummerborden van motorvoertuigen op het eiland worden vervangen.

Het Dierenasiel verkoopt deze oude nummerborden op de cruisemarkt en de opbrengst hiervan gaat geheel naar het sterilisatiefonds. Hierdoor kan de bevolking van het eiland de huisdieren gratis laten steriliseren.

300 handtekeningen voor referendum

ORANJESTAD — Meer dan 300 personen uit St. Eustatius tekenden tot nu toe de petitie die oproept tot een referendum over de constitutionele status van het eiland.

De petitie is opgesteld door Brighter Path Foundation, Statia Roots Foundation en St. Eustatius Awareness and Development Movement. De drie organisaties willen dat stemgerechtigden hun zegje kunnen doen over de huidige status van Statia als openbaar lichaam van Nederland, voorafgaand aan de geplande evaluatie in 2015. De petitie kan getekend worden bij Lynn's Bakery en Peso's supermarkt en online. De petitie riep sterke emoties op, zo valt te lezen op de website <http://www.change.org/petitions/the-island-council-of-the-public-entity-of-st-eustatius-organize-a-constitutional-referendum..>



Vacature Docent Rekenen

28 uur/ 0,7 FTE • Algemene omschrijving beroep:

De docent Rekenen is werkzaam binnen de afdeling Sociale Kanstrajecten (SKI) en de opleidingen binnen de afdeling Middelbaar Beroepsonderwijs (MBO) niveau 1.

Taken:

- Het ontwikkelen van een adequaat onderwijsprogramma met voldoende ruimte voor maatwerk
- Het ontwikkelen van een adequaat examenprogramma
- Het voorbereiden en uitvoeren van lessen en steunlessen aan de hand van de vastgestelde referentieniveaus
- Het voorbereiden en uitvoeren van lessen op grond van de basisprincipes van competentiegericht onderwijs
- Het construeren van toetsen en examens
- Het leiden en begeleiden van deelnemers zodat het onderwijsleerproces optimaal verloopt
- Deelnemen aan teamoverleg

Functievereisten

- U heeft kennis van de nieuwe ontwikkelingen binnen het vakgebied rekenen
- U gebruikt activerende werkvormen en zorgt voor een krachtige leeromgeving
- U heeft minimaal een tweedegraads onderwijsbevoegdheid LOFO/PABO of lerarenopleiding Wiskunde
- U bent vaardig in het opstellen van rapportages
- U beheerst het Papiamentu in woord en geschrift
- U heeft bij voorkeur kennis van en ervaring met competentiegericht onderwijs
- U heeft affiniteit met de doelgroep tussen 18 en 24 jaar

Uw sollicitatie met Curriculum Vitae kunt u vóór 15 maart 2013 richten aan Fundashon FORMA, T.a.v. directeur mevr. Inge Berben, Kaya L.D. Gerharts 15, Bonaire, E-mail: info@fundashonforma.com. Mocht u vragen hebben dan kunt u contact opnemen met de Coördinator MBO niveau 1 mevrouw Lianne Dam, tel: 717-6949



www.voedselbank-curaçao.org

Een keer in de maand andermans boodschappentas inpakken?



Nieuw vrachtschip



PHILIPSBURG — In Great Bay ligt een blauw met wit schip afgeladen met containers. De MV Orion van Saga Transport Ltd's offices kwam begin januari naar St. Maarten en vaart sindsdien wekelijks met goederen naar St. Barths, Anguilla, St Eustatius, St. Kitts, Nevis, Montserrat en Saba.

Advertenties Curaçao



St. Maarten Medical Center



For the Sint Maarten Medical Center, FWG is looking for a:

Medical Director

Strategic, visionary and progressive

Company profile

The St. Maarten Medical Center (SMMC) is a non-profit organization which manages and carries out the hospital functions serving the health needs of the Dutch Windward Islands in the Caribbean. Main goals are raising the bar in regional healthcare and becoming a leading medical institution in the Eastern Caribbean Region with a continuous focus on the pillars that St. Maarten Medical Center stands for: providing safe, quality healthcare to the satisfaction of our patients and employees.

Position and purpose of the role

The Medical Director is responsible for the strategic, tactical and operational management of the organization from a medical perspective, in order to ensure the organizations' position. The Medical Director is responsible for making sound (medical) decisions and, as a member of the Board of Directors, establishing the strategic policy for SMMC. The Medical Director reports to the Supervisory Council. Reporting to the position are the members of the Management Team. The Medical Director can be Chairman of the Board of Directors.

Personal profile and qualifications

- A Doctor of Medicine, registration as a medical specialist and extensive knowledge of and experience in developing and establishing strategic policy.
- Wide experience in a managerial position in a complex health care institution.
- Knowledge and understanding of the Caribbean —and Sint Maarten in particular- cultural and political context. Comprehension of one or more other languages (e.g. Spanish, Papiamentu,) is an asset.
- Ethical reasoning; ethical and moral values are taken into account when making decisions and patients' right to self-determination is respected at all times.
- Political and organizational sensitivity; is able to identify and consider in- and external relations and interests in the decision making process.
- Excellent communication skills; knows how to adjust style of communication to accommodate a situation or an audience. Is able to persuade, cope with conflicting interests and resistance and operate in external networks at a high level regarding negotiations and complex deliberation in a tactful manner.

Conditions of employment

We offer a fulltime ambitious leading position in a professional, expanding and continuously developing organization and an opportunity to contribute to the advancement of the Sint Maarten Medical Center into a stable and leading medical institution. The Medical Director has to operate in a turbulent environment and aim at stabilizing, professionalizing and expanding the organization and its position. Employment will start off with a contract with a maximum of 5 years.

Procedure

For an extensive recruitment profile visit: www.fwg.nl/vacaturescariben. Recruitment and selection procedures for this position are executed by FWG, where further information can be obtained. Should you be interested and provable qualified, we request you to react before March 5 by sending your resumé and motivational letter to vacatures@fwg.nl stating SMMC Medical Director. Questions and remarks can be mentioned in your reaction, whereupon FWG will contact you. A personality assessment and the preparation of a business case can be part of the selection procedure.

The selection interviews are planned in week 11. We intend to complete the nomination in March 2013.

Ouderen somberder dan ooit over economie

DEN HAAG — Het consumentenvertrouwen onder ouderen ligt lager dan ooit. Dat blijkt uit onderzoek door Maurice de Hond. De Hond koppelde het consumentenvertrouwen aan leeftijd en aan politieke voorkeur. Dan blijkt dat bij Nederlanders tussen de achttien en dertig het consumentenvertrouwen op -23 ligt. Bij de groep mensen boven de vijftig ligt het vertrouwen nog een stuk lager, op -57. Dat is een laagterecord.

De verschillen tussen jong en oud zijn de afgelopen jaren toegenomen, aldus De Hond. Ouderenbond Anbo legt de schuld bij de huidige regering en haar voorgangers. Die hebben niets gedaan met een rapport over het ouderenbeleid uit 2005, waarin onderzoekers tientallen aanbevelingen deden. Bovendien wil de Anbo dat het kabinet duidelijk maakt wat de gevolgen van het beleid voor ouderen zijn. “Veel ouderen zijn het overzicht kwijt. Dat zorgt voor onrust”, aldus de ouderenbond. Gekoppeld aan de politieke

voorkeur, blijkt dat kiezers van de PVV, van de SP en van 50Plus het minste vertrouwen in de economie hebben. PVV'ers halen -71, bij SP en 50Plus ligt het rond de -65. Bij kiezers van VVD en CDA ligt het vertrouwen tussen de -30 en -35. D66'ers halen -15.

Kiezers van PVV, 50Plus en SP verwachten ook veel meer dan bijvoorbeeld VVD'ers of D66'ers dat hun eigen financiële situatie het komende jaar ‘duidelijk slechter’ zal worden. In de peiling van De Hond zijn deze week nauwelijks

verschillen te zien in zetel-aantallen. 50Plus stijgt een zetel (naar 17) en is daarmee de vijfde partij van het land. In de Kamer heeft 50Plus in werkelijkheid 2 zetels. De VVD staat in de peiling op 24 (41 in de Kamer), de PVV op 22 (15 in de Kamer) en PvdA en SP op 21. De PvdA heeft in werkelijkheid 38 zetels, de SP 15.

De peiling van De Hond wordt via internet gehouden onder ten minste 2500 mensen, uit een steekproef onder ruim 40.000 personen die zich ooit voor zijn panel hebben aangemeld. De peildagen zijn vrijdag en zaterdag. Als deelnemers de vraag voorgelegd krijgen op wie ze nu zouden stemmen, zien ze eerst hun oude keus voor zich. Zo worden de veranderingen in stemgedrag per individu geregistreerd.

Iets minder mensen naar Huishoudbeurs



Foto: Pivotal.nl

Ruim 2000 mensen minder bezochten de beurs dit jaar.

AMSTERDAM — De Huishoudbeurs heeft iets minder bezoekers getrokken dan vorig jaar. In de afgelopen negen dagen dompelden 244.911 mensen zich onder in de laatste trends op het gebied van beauty, mode, vrije tijd, schoonmaken, wonen en eten. Dat heeft de organisatie van de beurs gisteravond bekendgemaakt.

Vorig jaar gingen 246.998 mensen naar de Huishoudbeurs. Ook de bestedingen daalden licht. De bezoekers gaven dit jaar gemiddeld

bijna 100 euro uit. Vorig jaar was dat een euro meer. Het evenement werd dit jaar voor de 68e keer gehouden. Dit jaar stonden er zo'n 370

exposanten. Ook bekende Nederlanders waren goed vertegenwoordigd.

Zo waren er optredens van onder anderen LA The Voices, Glennis Grace, de 3JS, Bonnie St. Claire, Jeroen van der Boom en Jody Bernal, maar ook een flink aantal auteurs zoals Arthur Japin en Kader Abdolah kwamen langs.

Maatschappelijke discussie over ouderen nodig

BUNNIK — Er moet een brede maatschappelijke discussie komen over hoe Nederland de komende tien tot vijftien jaar met ouderen wil omgaan. “Dat er in de zorg voor hen veel gaat veranderen, is een feit. Laten we daarom allerlei goede, vaak nog kleine initiatieven verzamelen en die breder inzetten om kabinetsmaatregelen op te vangen”, oppert Ouderenombudsman Jan Romme. De ombudsman is een dienst van het Nationaal Ouderenfonds.

Onderwerpen die ouderen raken, worden nu bijna dagelijks breed uitgemeten in de media. Belangenorganisaties als de Ouderenombudsman, de Anbo en de politieke partij 50Plus nemen het op voor de ouderen door het kabinet lukraak te bekritisieren, nu er wordt bezuinigd op onder meer de thuiszorg en dagbesteding. Tegelijkertijd zijn ze de stem voor werkloze 55-plussers die zeggen nergens meer aan de bak te komen. Romme vindt dat het klaar moet zijn om alleen maar in problemen te denken: “Laten we ophouden met oneliners en populistische praat om te laten zien dat je het voor ouderen opneemt. We moeten gaan denken in oplossingen.” Hij roept daarom mensen op om met kansrijke ideeën te komen die deels kabinetsmaatregelen kunnen opvangen, zoals het wegvallen van de dagbesteding. “Partijen in de zorgsector

moeten met elkaar in gesprek om de antwoorden te vinden op allerlei bezuinigingsmaatregelen”, zegt Romme.

Hij denkt binnen afzienbare tijd voldoende ideeën en initiatieven te hebben verzameld om die met politieke partijen te kunnen bespreken. “Ook leggen we dergelijke zaken neer bij het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport. Daar zijn ze altijd zeer geïnteresseerd in onze inbreng.”

Minister kaart adoptieproblemen Ethiopië aan

DEN HAAG — De mogelijke problemen bij adoptie van kinderen uit Ethiopië zullen aan bod komen als minister Lilianne Ploumen (Ontwikkelingssamenwerking) komende week het Oost-Afrikaanse land bezoekt. “Als bepaalde formaliteiten in Ethiopië niet goed gaan, moet dit snel worden opgehelderd. Tijdens mijn gesprekken met de Ethiopische autoriteiten zal ik dit onderwerp deze week zeker ter sprake brengen”, liet de PvdA-bewindsvrouw gisteravond weten via haar woordvoerder.

Ploumen zegt dat naar aanleiding van KRO Brandpunt gisteravond. In de uitzending komt een vijftienjarig Ethiopisch meisje aan het woord. Haar adoptie naar Nederland is begin deze maand vernietigd door een Ethiopische rechter. De biologische ouders van het meisje waren dood verklaard, maar bleken nog te leven. Een Nederlandse adoptie-moeder zegt in Brandpunt dat adoptieorganisatie Wereldkinderen heeft verzwe-

gen dat de biologische moeder van haar adoptiezoon nog leeft. Sterker nog, de vrouw was al jaren op zoek naar haar zoon. Onlangs zijn moeder en zoon met elkaar herenigd.

Vanwege de problemen wil de PvdA dat adopties uit Ethiopië voorlopig worden stopgezet. Eerst moet er duidelijkheid komen over de betrouwbaarheid van de tussenpersonen die de adoptie begeleiden. Volgens PvdA-

Winterweer was gemiddeld

ZEIST — De afgelopen winter is niet uitzonderlijk koud geweest. De gemiddelde temperatuur was 3,1 graden, iets onder het gemiddelde. Het weer was wel iets aan de natte kant en de zon scheen iets minder dan anders. Dat meldt weersite Weeronline.nl gisteren. De winter begon koud, met vorst rond Sinterklaas. Enkele dagen later zakte het kwik zelfs tot onder de min 10 graden. Daarna steeg de temperatuur en in de laatste dagen van 2012 werden temperaturen van 10 graden boven 0 gemeten. December was zachter dan normaal, januari juist kouder. Van 14 tot en met 25 januari bleef de temperatuur onder het vriespunt. In Den Haag viel toen 20 centimeter sneeuw in een nacht tijd. De meteorologische winter bestaat uit de maanden december, januari en februari. Voor de laatste dagen van deze maand verwacht Weeronline.nl temperaturen van 5 graden overdag en rond het vriespunt in de nacht.

Meer illegalen aan de grens tegengehouden

DEN HAAG — Aan de grenzen van Nederland zijn vorig jaar meer illegalen, mensensmokkelaars en mensenhandelaars tegengehouden dan in 2011. Dat bleek gisteren uit cijfers van de marechaussee.

Die is tevreden over de grote vangst. De marechaussee vond vorig jaar 1733 illegalen. Dat is 8,5 procent meer dan in 2011. Het aantal opgepakte mensensmokkelaars steeg van 86 naar 141, een toename van 64 procent. Ver-

der vonden de grenswachten 110 mensenhandelaars, 13 procent meer dan het jaar ervoor. Mensenhandelaars brengen voornamelijk vrouwen naar Nederland om in de prostitutie te werken. De slachtoffers komen vaak uit Oost-Europa. Bij mensensmokkel gaat het om immigranten die in Nederland een beter leven zoeken. De marechaussee vond ook meer mensen met vervalste paspoorten en meer verdacht geld, dat in Nederland vermoedelijk zou worden witwassen.

Kamerlid Jeroen Recourt zit het probleem in de eerste plaats in Ethiopië. “Daar zitten tussenhandelaars die andere bedoelingen hebben dan het belang van het kind. De oplossing moeten we hier vinden, door veel strenger toe te zien op dit soort adopties. Het is te makkelijk om met dit soort tussenpersonen in zee te gaan.”

Een oplossing is volgens de PvdA'er om te controleren of de ouders van het adoptiekind dood zijn. “De meeste ouders in Nederland adopteren vanuit de veronderstelling dat een kind wees is.” Volgens het ministerie van Veiligheid en Justitie gebeurt dat echter al. Daardoor zijn er sinds 2010 geen adoptieproblemen uit Ethiopië bekend, aldus het departement.

Winkeliers Enschede bezorgd over branden



Foto: Lucien Baard

Brand in winkelcomplex De Posten in Enschede.

bedrijven op meubelplein Schuttersveld verloren door brand. Drie weken la-

ter was op hetzelfde plein opnieuw een grote brand. Toen brandden acht bedrij-

ven uit, waaronder Kwantum, Halfords en McDonald's.

‘Bypass beter dan dotteren bij complexe patiënt’

ROTTERDAM — Bij een bepaalde groep patiënten is een openhartoperatie (bypass) beter dan dotteren. Deze patiënten hebben een aanzienlijk grotere kans om de ingreep te overleven als ze worden geopereerd dan als ze worden gedotterd. Ook is de kans dat patiënten een nieuwe vernauwing of hartinfarct krijgen, kleiner na een bypass.

Dat blijkt uit onderzoek dat is gepubliceerd in het wetenschappelijke tijdschrift *The Lancet*. Het gaat om patiënten met ernstige verstoppingen of vernauwingen aan de kransslagaders. Voor het onderzoek keek hoogleraar Pieter Kappetein van het Erasmus MC naar een groep van 1800 van deze patiënten met ernstige vaatafwijkingen. Van de personen die een bypass hadden gekregen, overleed 5,3 procent binnen vijf jaar aan een hartinfarct. Bij de gedotterden was dat 9 procent. “Het is belangrijk om van patiënt tot patiënt te overwegen

wat handig is. Hele oude mensen met een slechte conditie en bijvoorbeeld slechte longen of slechte nieren zijn niet gebaat bij een bypass. Daarvoor is de ingreep te heftig. Maar voor wat jongere en verder gezonde patiënten met ernstige vaatafwijkingen is een bypass wel een betere optie”, legt Kappetein uit.

Dotteren is in eerste instantie een stuk minder ingrijpend: de patiënt moet maar één dag in het ziekenhuis liggen. Na een bypassoperatie moeten patiënten rekenen op acht tot tien dagen in het ziekenhuis. Daarmee is dotteren in eer-

ste instantie goedkoper dan een openhartoperatie. “Maar als je alles bij elkaar optelt, kost een bypass meestal toch minder, omdat er minder nabehandelingen nodig zijn”, berekende Kappetein.

Bij een bypassoperatie wordt met een stukje ader uit bijvoorbeeld het been een nieuwe route gemaakt voor de bloeddoorstroming, om vernauwingen in de kransslagaders heen. Deze ingreep is een stuk ingrijpender dan dotteren en wordt daarom minder vaak uitgevoerd. Bij dotteren worden vernauwingen aangepakt door een ballonnetje op te blazen in de aderen en de aderen eventueel te stutten met behulp van een stent. Jaarlijks worden in Nederland ongeveer 38.000 mensen gedotterd. Een bypassoperatie wordt ongeveer 4500 keer uitgevoerd per jaar.

‘Verbied marketing ongezond kindervoedsel’

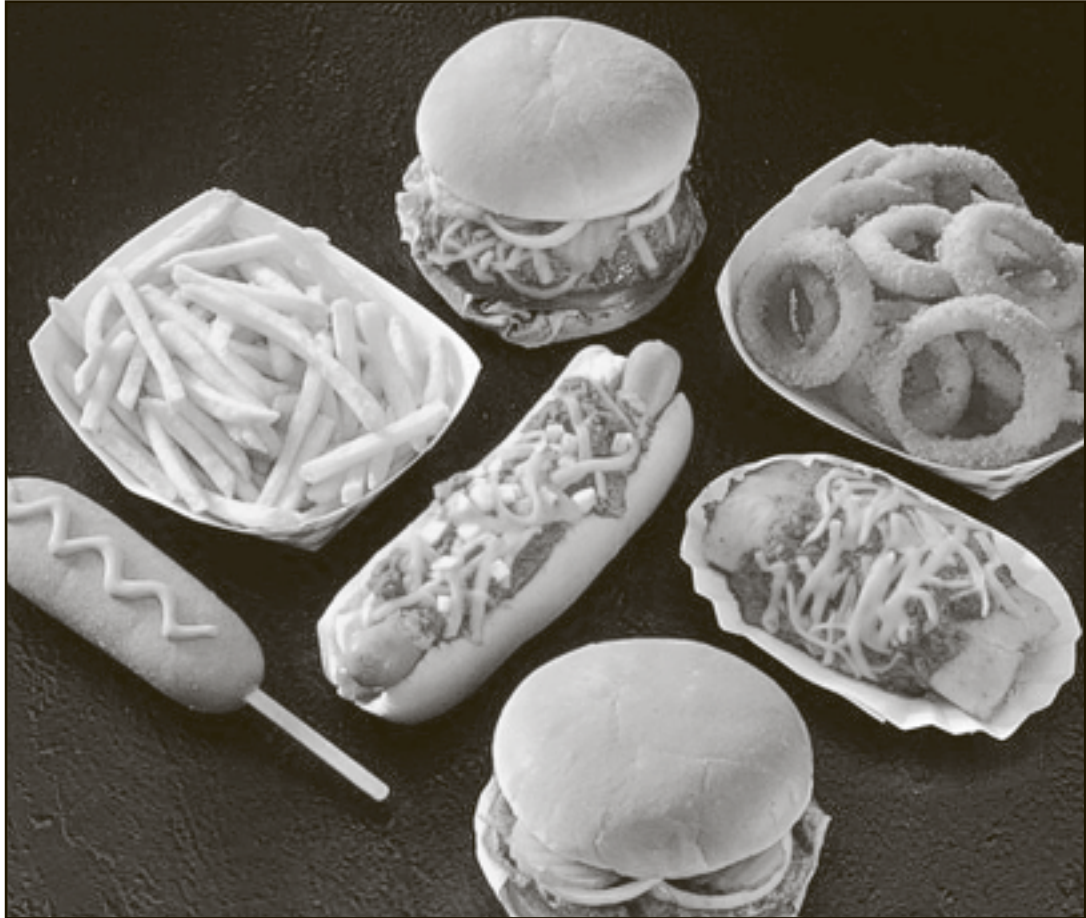


Foto: Getty Images

Kinderen eten en drinken steeds ongezonder en worden steeds zwaarder.

AMSTERDAM — De marketing van ongezond eten en drinken voor kinderen en jongeren zou wettelijk moeten worden verboden. Daarvoor pleit de consumentenorganisatie Foodwatch. De organisatie begint een zogeheten burgerinitiatief om ervoor te zorgen dat de Tweede Kamer zich over het onderwerp uitsprekt. Daarvoor zijn 40.000 steunbetuigingen nodig.

Foodwatch vindt dat er in de wet moet staan dat voedselbedrijven hun marketing alleen mogen inzetten voor producten die passen in een gezond en verantwoord voedingspatroon. Een externe, onafhankelijke partij moet de definitie daarvan vaststellen. Volgens Foodwatch eten en

drinken Nederlandse kinderen steeds ongezonder en worden er steeds meer te zwaar door de marketing van te zoete, te zoute en te vette producten. De organisatie baseert zich daarbij op eigen onderzoek, waarbij 600 kinderproducten werden gekocht in twaalf supermarktketens. Daaruit

bleek dat het aanbod voor kinderen overwegend ongezond is. Ook stelt Foodwatch dat onderlinge afspraken van bedrijven om kinderen onder de zeven met rust te laten, niet werken.

“De consequenties van ongezond eten raken ons allemaal, via de stijgende zorgkosten door hart- en vaatziekten, diabetes en kanker. Laten we kinderen beschermen tegen een te zwaar leven”, aldus directeur Bart van Opzeeland van Foodwatch Nederland.

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese beurzen waren vandaag positief gestemd. Beleggers hopen dat de centrale banken in Japan en de Verenigde Staten door zullen gaan met het stimuleren van de economie. In Amsterdam werden de nieuwe plannen van PostNL enthousiast ontvangen. Ook werd gewacht op de uitslag van de Italiaanse verkiezingen.

“De beurzen borduren voort op het mooie slot van Wall Street op vrijdag. Er wordt gehoopt dat Fed-voorzitter Ben Bernanke morgen in een toespraak zal aangeven dat het monetaire verruimingsbeleid in de VS wordt voortgezet”, aldus Erik Nugteren van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,9 procent hoger op 342,76 punten. De MidKap klonk ook 0,9 procent, tot 542,84 punten. De beurzen in Frankfurt en Parijs stegen 1,9 en 1,1 procent. Londen won 0,6 procent. Beleggers reageerden onder meer op het besluit van kredietbeoordelaar Moody's om Groot-Brittannië de hoogste kredietstatus AAA te ontnemen. De beurs in Milaan stond 1,2 procent hoger. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,3 procent tot 93,42 dollar per vat. Brentolie werd ook 0,3 procent duurder, op 114,42 dollar. De euro was 1,3230 dollar waard, tegen 1,3163 dollar bij sluiting van de Europese aandelenmarkten op vrijdag. Op Curaçao was de euro vandaag 2,4173 gulden waard. Vrijdag was de koers 2,3958 gulden.

TOKIO

Flink hoger

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag flink hoger gesloten. Beleggers reageerden enthousiast op berichten dat de Japanse regering de chef van de Aziatische Ontwikkelingsbank, Haruhiko Kuroda, heeft benaderd om in maart de nieuwe gouverneur van de Japanse centrale bank te worden. De Nikkei eindigde 2,4 procent hoger op 11.662,52 punten. De Japanse beurs staat daarmee op het hoogste niveau sinds september 2008. Kuroda geldt als een bondgenoot van de Japanse premier Shinzo Abe als het gaat om het drastisch versoepelen van het monetaire beleid. Beleggers hopen dat Kuroda agressief gaat ingrijpen om te voorkomen dat de yen, samen met Japanse producten, steeds duurder wordt. De andere belangrijke aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten ook overwegend winsten zien. De All Ordinaries in Sydney sloot met een winst van 0,7 procent en in Hongkong noteerde de Hang Seng-index 0,2 procent hoger in de middaghandel. De Kospi in Seoul daalde echter 0,5 procent.

WALL STREET

Positief

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag hoger geopend in navolging van de positieve stemming in Europa. Beleggers hopen dat de verkiezingen in Italië een stabiele regering zullen opleveren die doorgaat met hervormingen en bezuinigingen in het land. De Dow-Jonesindex noteerde kort na de openingsbel 0,3 procent hoger op 14.043 punten en de brede S&P klonk 0,5 procent tot 1522 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq steeg 0,7 procent tot 3183 punten. De markt kijkt daarnaast uit naar de verklaring die centrale bankpresident Ben Bernanke morgen en overmorgen zal afgeven tegenover het Amerikaanse Congres. Afgelopen week bleek uit notulen van de Federal Reserve dat het stelsel van centrale banken overweegt om het huidige stimuleringsprogramma voortijdig te onderbreken of te stoppen.

PostNL ontslaat minder postbodes

DEN HAAG — PostNL verwacht de komende jaren meer geld te besparen door minder postbodes te ontslaan dan eerder werd aangekondigd. Op de kantoren van het bedrijf verdwijnen wel meer banen dan gedacht. Dat maakte het postbedrijf vandaag bekend. PostNL nam zijn omvangrijke reorganisatie vorig jaar noodgedwongen onder de loop, omdat de doorgevoerde maatregelen ten koste gingen van de kwaliteit van de bezorging.

Het bedrijf is nu tot de conclusie gekomen dat er meer locaties nodig zijn voor het sorteren van de post dan eerder werd gedacht en dat daar meer ervaren personeel moet worden ingezet om het werk goed te laten verlopen. Daardoor hoeven veel minder postbodes het bedrijf te verlaten. PostNL verwacht nu 450 tot 650 postbodes te moeten ontslaan, in plaats van het eerder aangekondigde ontslag van 2800 post-

bodes. In de afgelopen jaren namen al wel 7000 van de oorspronkelijke 11.000 postbodes afscheid van het bedrijf. PostNL voert de sanering onder het kantoorpersoneel wel op. De komende drie jaar worden 1200 tot 1600 banen geschrapt in staf-functies, op commerciële afdelingen en op het hoofdkantoor. In totaal verwacht het bedrijf dat de maatregelen ten koste gaan van 2700 tot 3300 banen binnen

het gehele bedrijf. De operatie levert in 2017 naar verwachting een besparing op van 400 miljoen euro. Dat is 70 miljoen euro meer dan PostNL eerder aankondigde. Volgens bestuursvoorzitter Herna Verhagen heeft PostNL duidelijke lessen geleerd uit de mislukking van de eerdere opzet van de reorganisatie. “We hebben de leercurve van nieuw personeel verkeerd ingeschat en hebben de maatregelen onvoldoende getest. We zijn erachter gekomen dat we onze activiteiten minder snel kunnen centraliseren en dat we meer controle moeten houden op de kwaliteit.” De vakbonden blijven bezorgd over de reorganisatie. “Dit is gematigd positief nieuws voor postbodes,

vaak oudere mensen die anders moeilijk aan de slag waren gekomen. Wel is het een zeer forse reorganisatie onder kantoormedewerkers, die dachten grotendeels bespaard te blijven”, stelde bestuurder Paul Jekkers van de Bond voor Postpersoneel. Abvakabo sprak van een ‘grote klap voor alle medewerkers van PostNL’.

PostNL probeert met de reorganisatie de aanhoudende krimp van het briefverkeer te bestrijden. In de toekomst ziet het bedrijf vooral brood in de bezorging van pakketten. Die markt groeit door de toenemende populariteit van het winkelen via internet. Daarnaast zorgen de activiteiten in Groot-Brittannië, Duitsland en Italië voor groei.

ANA houdt Dreamliners langer aan de grond



Foto: AP

ANA heeft zeventien van de vijftig Dreamliners die wereldwijd vlogen, in zijn vloot en is daarmee de vliegmaatschappij met de meeste 787's.

TOKIO — De Japanse luchtvaartmaatschappij All Nippon Airways (ANA) houdt de Boeing Dreamliners langer aan de grond. Alle vluchten met de Boeing 787's zijn tot en met eind mei afgelast, zo meldde de luchtvaartmaatschappij vandaag. Het gaat om in totaal 1700 vluchten, zo meldde de BBC vandaag.

ANA had eerder al gezegd niet met de toestellen te vliegen, totdat duidelijk is waar

de problemen met het toestel vandaan komen. Aan boord van twee toestellen (waarvan

ook een uit de vloot van Japan Airlines) ontstond begin dit jaar brand, waarschijnlijk als gevolg van een mankement aan de accu's of de elektrische systemen die aan de batterijen verbonden zijn. De definitieve oorzaak is echter nog niet bekend en een oplossing voor de problemen is nog

niet gevonden. Boeing diende afgelopen week bij de Amerikaanse toezichthouder FAA een plan in om de problemen op te lossen. Volgens bronnen gaat het om een nieuw ontwerp voor de accu, met extra ruimte en isolatie tussen de lithium-ion batterijcellen om oververhitting te voorkomen.

Philips-top ziet bonussen flink groeien

AMSTERDAM — De raad van bestuur van Philips heeft de contante bonussen over 2012 flink zien toenemen ten opzichte van 2011. Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde jaarverslag. De bonus van topman Frans van Houten, bovenop het jaarsalaris van 1,1 miljoen euro, kwam uit op 1,3 miljoen euro.

In 2011, toen de topman in april aantrad als bestuursvoorzitter, bedroeg de bonus nog 363.000 euro. De hogere bonus hangt samen met de verbeterde financiële prestaties van het bedrijf. Financieel directeur Ron

Wirahadiraksa zag zijn bonus, bovenop zijn jaarsalaris van 600.000 euro, groeien van 148.500 euro in 2011 tot 523.440 euro. Wirahadiraksa trad tegelijkertijd aan met Van Houten. De topman van de consumententak, Pieter

Nota, haalde vorig jaar een bonus van 556.200 euro, bovenop een salaris van eveneens 600.000 euro. In 2011 haalde Nota nog een bonus van 148.500 euro. Voor 2013 en daarna stelt het bedrijf een nieuw lange termijn-bonussysteem voor. Dat bleek vandaag uit de

agenda van de aandeelhoudersvergadering die in mei wordt gehouden. Het topmanagement krijgt in plaats van een bepaald aantal aandelen en opties, afhankelijk van de prestaties in het verleden, een aandelenbonus die meer afhankelijk is van toekomstige prestaties.

Pearson ziet forse groei in opkomende markten

LONDEN — De Britse uitgever Pearson gaat extra investeren in de educatieve uitgaven in de opkomende markten. Daar liggen de meeste kansen op verdere groei, meldde de Britse onderneming die vandaag de cijfers over 2012 publiceerde.

Pearson zag de omzet vorig jaar met 5 procent toenemen tot 6,1 miljard pond (bijna 7 miljard euro) en noteerde een stijging van de operationele winst met 1 procent tot 936 miljoen pond. Pearson is onder meer eigenaar van de krant Financial Times (FT) en uitgeverij Penguin. De digitale en dienstverlenende takken van de uitgever droegen voor 50 procent bij aan de opbrengsten. Bij de traditionele titels was

de digitale opmars goed te zien. De Financial Times Groep zag de omzet met 4 procent stijgen, waarbij het aantal abonnees op de krant toenam. Voor het eerst waren er meer abonnees voor de digitale editie dan voor de papieren versie. Ook bij Penguin steeg de omzet met 1 procent, terwijl e-books nu 17 procent van de omzet uitmaakten.

Pearson wil dit jaar de educatieve tak reorganiseren en zich meer richten op de opkomende markten, waar een groeiende middenklasse en hogere consumentenuitgaven veel kansen bieden. Daarnaast voert de uitgever een herstructurering door bij Penguin, dat gaat fuseren met de vorig jaar aangekochte uitgever Random House.

FACTS & FIGURES

door Willem-Jan Paardekooper

De eerste daling van het jaar voor S&P 500



Het zat er al een tijdje aan te komen, maar eindelijk daalde de S&P 500 voor de week. Deze daling was gelukkig niet spectaculair. De index moest de afgelopen week met 0,28 procent terug. De Nasdaq had het moeilijker en moest 0,95 procent inleveren. De Dow-Jones kon zowaar een plusje noteren van 0,13 procent, door een sterke laatste dag van de week. Ondanks dat niet altijd de beurzen in de plus sloten dit jaar, is iedere vrijdag tot nu toe wel in de plus gesloten. Acht weken achter elkaar. Ondanks de daling van de afgelopen week voor de S&P 500 kunnen we terugkijken op een mooie eerste acht weken. Tot nu toe is de Nasdaq 4,71 procent gestegen. De S&P 500 kan 6,27 procent bijschrijven. En de Dow-Jones is tot nu toe dit jaar 6,84 procent gestegen. Het mooiste van dit alles is dat bijna alle aandelen hebben kunnen profiteren. Dit in tegenstelling tot vorig jaar. Toen steeg alleen een select groepje van aandelen, maar moest het merendeel van de aandelen terug.

Het is niet zo dat we na deze daling de pauze die wij verwachten achter ons hebben gelaten. We denken dat dit nog maar het begin is. De beurzen zullen wel dicht bij huis blijven, maar forse stijgingen zien we (nog) niet aankomen. Gelukkig zien we ook geen forse dalingen aankomen. Maar we denken wel dat we nog wat verder kunnen zakken. De oorzaak zal volgens ons voornamelijk vanuit Washington komen. Daar moet men gaan overleggen over bezuinigingen. De partijen zitten daar absoluut niet op een lijn. President Obama heeft beide partijen opgeroepen om water bij de wijn te doen, maar dat zien we nog niet echt gebeuren. Per 1 maart zouden er bezuinigingen komen ter waarde van 85 miljard dollar als er niks gebeurt. Dit houdt de beurs nog niet echt bezig, maar dat zal de komende weken wel een rol gaan spelen. De verwachting is dat men het een en ander weer op de lange baan gaat schuiven, om zo de rust in de markten te bewaren. Deze week mag Ben Bernanke gaan uitleggen wat men wil doen ter ondersteuning van de economie. De afgelopen week kwam er twijfel of de stimuleringsmaatregelen wellicht worden aangepast. Op dit moment koopt de centrale bank voor 85 miljard dollar aan obligaties per maand, om de rente laag te houden. Op deze manier hoopt men dat beleggers kiezen om geen obligaties te kopen, maar hun geld beleggen in aandelen. Tot nu toe is dat perfect gegaan. Dinsdag en woensdag zal de heer Bernanke dit beleid moeten uitleggen en komt er meer duidelijkheid of men dit inderdaad wil gaan veranderen. Als men dit wil veranderen zal dat een goed teken zijn. Want dat zou betekenen dat de economie er in de ogen van de Fed zo goed voorstaat, dat stimulering niet meer nodig is. Al zal het wel op de korte termijn een korte correctie van de markten opleveren. Wij verwachten niet dat dit snel zal gaan gebeuren. Verder zal men deze week kijken naar de uitslag van de Italiaanse verkiezingen. Als dit positief is, zullen de Europese markten een steun in de rug krijgen. Dan blijft alles zoals het is en zal Italië blijven bezuinigen. Mocht het een rare uitslag worden, dan zal de onzekerheid weer in alle hevigheid losbarsten en wordt het voorzichtige herstel van Europa de kop ingedrukt. Vooral als Silvio Berlusconi als overwinnaar de bus uitkomt. Dit zou negatief worden uitgelegd. Genoeg dus om naar uit te kijken.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	25-Feb		PREV.	25-Feb		
DOW JONES	14000.57	14004.53	AEX	339.87	339.78		
S&P 500 INDEX	1515.60	1519.64	AEGON NV	4.76	4.68		
NASDAQ	3161.82	3170.24	AGEAS	26.27	25.83		
AMAZON.COM INC	265.42	265.98	AHOLD NV	11.01	11.02		
AMERICAN EXPRESS	62.57	62.85	ASTORIA FINL	9.86	9.84		
APPLE INC	450.81	451.47	AKZO NOBEL	49.08	49.47		
AT&T INC	35.68	35.77	ASML HOLDING NV	53.98	54.91		
BERKSHIRE HATH-B	101.21	100.98	CORIO NV	34.39	34.08		
CISCO SYSTEMS	20.90	21.03	DANONE	53.49	53.55		
CITIGROUP INC	42.78	42.85	DSM (KONIN)	44.55	45.00		
WALT DISNEY CO	54.25	54.40	HAL TRUST	97.15	97.30		
EBAY INC	55.02	55.06	HEIENKEN NV	54.90	55.12		
GENERAL ELECTRIC	23.39	23.26	ING GROEP NV	6.30	6.30		
GOOGLE INC-CL A	799.71	802.57	ROYAL IMTECH NV	9.57	9.75		
HEWLETT-PACKARD	19.20	19.18	KPN (KONIN) NV	2.82	2.74		
HOME DEPOT INC	65.58	65.74	KONINKLIJKE PHIL	21.69	21.85		
IBM	201.09	201.24	POSTNL NV	1.85	1.97		
INTEL CORP	20.42	20.51	REED ELSEVIER	11.46	11.19		
JOHNSON&JOHNSON	76.25	76.38	REXEL SA	17.80	17.70		
MEDTRONIC INC	44.72	44.80	ROBECO	24.97	25.28		
MICROSOFT CORP	27.76	27.81	ROLINDO NV	21.45	21.73		
3M CO	103.54	103.33	RORETO NV	54.27	54.30		
PRIZER INC	27.38	27.14	ROYAL DUTCH SH-A	24.97	24.78		
PROCTER & GAMBLE	76.99	77.19	TOMTOM	3.37	3.33		
ROYAL DUTCH-ADR	66.00	65.55	UNILEVER NV-CVA	29.80	29.77		
SCHLUMBERGER LTD	77.79	77.80	WESSANEN NV	2.13	2.10		
SPRINT NEXTEL CO	5.82	5.81	WOLTERS KLUWER	15.25	15.18		
TEXAS INSTRUMENT	34.18	34.20	WP-STEWART HLDGS	225.76	227.84		
TIME WARNER INC	52.99	52.70	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	22-Feb		
VISA INC-CLASS A	159.43	159.12	MONEY MARKET	13.0608	13.0609		
ETFs	PREV.	25-Feb	US DOLLAR BOND	2.6290	2.6298		
ISHARES-DJ DIV	61.05	61.10	GLOBAL GROWTH	1.9787	1.9841		
ISHARES-EMG MKT	43.28	43.55	US GROWTH	8.9803	9.0458		
ISHARES-MSCI PAC	49.47	49.61	CANADIAN GROWTH	2.9150	2.9247		
ISHARES-RS 3000	90.36	90.41	CURRENCIES	PREV.	25-Feb		
ISHARES-SP500 GR	79.73	79.83	YENUSD	93.440	93.880		
ISHARES-S&P EURO	40.11	40.02	EURUSD	1.319	1.323		
POWERSHARES DB C	27.60	27.68	CANUSD	1.022	1.027		
POWERSH-QQQ	67.14	67.40	GBPUSD	1.526	1.511		
SPDR S&P MID 400	201.48	200.76	COMMODITIES	PREV.	25-Feb		
SPDR S&P 600 SMA	80.89	80.70	OIL WTI	93.13	93.18		
FUNDS	PREV.	25-Feb	GOLD	1581.40	1584.84		
BLACKROCK GBL ALL	44.49	44.57	SILVER	28.74	28.98		
TEMPLETON GBL BND	23.44	23.48	WHEAT	718.75	716.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Oudste marathonloper stopt



Foto: AFP

De 101-jarige Fauja Singh (midden) komt aan bij de finish van zijn laatste marathon, gisteren in Hong Kong.

‘s Werelds oudste marathonloper, de 101-jarige Fauja Singh, gaat met pensioen. Singh hangt de schoenen aan de wilgen na zijn tiende marathon in Hongkong.

De 101-jarige zegt dat zijn leeftijd hem eindelijk parten is gaan spelen, aldus Britse media. Singh zei verdrietig te zijn dat hij moet stoppen met de sport, maar dat hij wil eindigen op het hoogtepunt. ‘Tulband Tornado’, zoals Singhs bijnaam luidt, begon op 89-jarige leeftijd met hardlopen na zijn verhuiz-

zing van India naar familie in het Verenigd Koninkrijk. Op dat moment had hij behoefte aan een nieuwe focus in zijn leven. Sindsdien voltooide hij negen marathons (ruim 42 kilometer) in Londen, Toronto en New York. In Hongkong nam hij deel aan de 10 kilometer-race. Vorig jaar liep de heer Singh ook als fakkeldrager bij de Olympische Spelen in Londen. Singh zal zijn dagelijkse 16 kilometer blijven rennen, maar alleen nog om in vorm te blijven en om mensen te inspireren fit te blijven.

Vreemdgaan op eerste dag huwelijksreis

De huwelijksreis van de 25-jarige Louise Blair verliep anders dan ze had gepland. Haar man, Kris Jarrett (30), ging de eerste dag op Ibiza al vreemd. De schoonheidsspecialiste uit het Britse Paisley had al zeven jaar een relatie met Jarrett, zo schrijft *The Sun*. Ze hebben samen een dochter van vijf jaar oud. Het gelukkige koppel besloot te trouwen en ze boekten een

huwelijksreis naar Ibiza. Na nog geen dag ontmoette Jarrett in het hotel een aantal mensen, waaronder Charlotte Towning (22). Hij stelde voor om met zijn allen een drankje te drinken. De volgende ochtend werd Blair alleen wakker. En dat gebeurde de nacht erop weer. Vol verdenkingen toog ze naar de kamer van Towning, die ze samen met haar man aantrof. Jarrett gaf

Chinese namaak-meteoriet

Chinezen verkopen op internet naar eigen zeggen massaal delen van de meteoriet die twee weken geleden in Rusland neerstortte.

Maar wetenschappers waarschuwden dat de meeste brokstukken waarschijnlijk namaak zijn, meldde de krant *Shanghai Daily* vandaag. De stukken steen worden aangeboden voor bedragen tot 100.000 Chinese Yuan, ongeveer 12.000 euro. Verkopers claimen dat de stenen door ‘vrienden uit

Rusland’ zijn verzameld. Een van de verkopers is ervan overtuigd dat het dragen van de steen depressie kan tegengaan. Ook wordt een gesteente van 3 kilo aangeboden dat onlangs verscheept zou zijn van Rusland naar China. Russische media meldden echter dat het grootste deel van de meteoriet dat gevonden is, slechts 1 kilo weegt. Een woordvoerder van het Astronomische Observatorium in Shanghai zei dat de meeste stenen resten van staalproductie zijn.

Holleeder graag Powned-verslaggever

De publieke omroep Powned wilde Willem Holleeder als parlementair verslaggever naar Den Haag sturen. De veroordeelde topcrimineel zag daar wel brood in, maar de gesprekken liepen stuk.

Dat vertelt hoofdredacteur Dominique Weesie van Powned aan *Metro*. “Wij dachten aan één of twee optredens. Maar Holleeder wilde graag dat die een meer structureel karakter kreeg.” Powned zag de sa-

menwerking eerder als een eenmalige grap. “Het leek ons wel humoristisch om hem op Teeven af te sturen”, aldus Weesie. Dinsdag werd bekend dat Holleeder stopt als columnist bij tijdschrift Nieuwe Revu. Hij kreeg daarvoor 2000 euro per week, maar die investering was niet terug te zien in de losse verkoop van het blad, zo vertelde hoofdredacteur Erik Noomen.

Klagen over slechte wiet

Als adellijke heer is de Schotse Robert Oliphant Maxtone-Graham gewend aan kwaliteit. Dat geldt uiteraard ook voor wiet, dus toen hij een zak wiet van bijzonder slechte kwaliteit kreeg aangeboden, kon Maxtone-Graham niet anders dan klagen.

De 57-jarige man had de cannabis ter waarde van bijna 700 euro van een vriend gekregen, schrijft de

Nieuwe klaslokalen Don Sarto



Foto: Ennia

Bij basisschool Kolegio Don Sarto in Soto (Bándabou) zijn vrijdag vier nieuwe klaslokalen voor de kleuters geopend. Dit is gerealiseerd door Ennia. In 2011 werd de school, waar 180 leerlingen tussen vier en veertien jaar naartoe gaan, door de verzekeraar geadopteerd. Met deze geste heeft Ennia de belofte gedaan voor de school te zorgen. Ennia heeft de school bij diverse projecten bijgestaan. Zo is er een sportdag georganiseerd en zijn er kerstpakketten uitgedeeld tijdens de feestdagen. Directeur Ralph Palm over de nieuwe lokalen: “Hiermee is nieuw leven geblazen in Kolegio Don Sarto. De school geeft zo invulling aan zijn voornaamste doel, en dat is onderwijs verlenen aan de kinderen van Bándabou. Hartelijk dank aan eenieder die op één of andere manier heeft bijgedragen. Dit project geeft inhoud aan de verantwoordelijkheden van onze rol als actief lid van deze gemeenschap.”

Man plast tegen politieauto

Een 21-jarige man heeft bij het stappen in het centrum van Nijmegen zijn blaas geleegd tegen een politieauto.

Dat deed hij in de nacht van zaterdag op zondag voor de ogen van het uitgaanspubliek. Agenten in het voertuig hadden niets door, maar surveillerende collega’s za-

gen de Groninger wel plassen. De man is opgepakt voor belediging en kreeg een boete van 420 euro. Dat meldde de politie zondag. De man verklaarde dat hij het grappig vond om tegen een politieauto te urineren, omdat hij vorige week een bekeuring voor wildplassen had gekregen.

75 keer gearresteerd

De 43-jarige Roberto Alonzo Robinson is onlangs voor de 75e keer gearresteerd. De man overviel een bank in zijn woonplaats Upper Marlboro, in de Amerikaanse staat Maryland, zo meldt *NBC New York*. Hij gaf een medewerker van de bank een briefje waarop stond dat hij geld eiste en ging ervandoor met een onbekend bedrag. Enkele dagen na de overval werd hij in zijn huis door de politie aangehou-

den. Hij bekende de overval direct en wordt nu vastgehouden in het plaatselijke politiebureau. Het was voor de politie niet moeilijk om de man te vinden, aangezien Robinson al 74 keer eerder was opgepakt. Zijn eerste arrestatie was in 1992. Meestal ging het om een vorm van diefstal. Een buurvrouw vertelde dat Robinson verslaafd is aan drugs en al meerdere keren heeft geprobeerd om af te kicken.

Bibliotheek Marnixschool flink gevuld

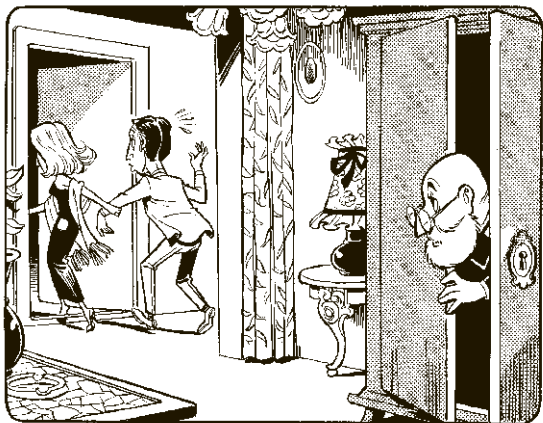
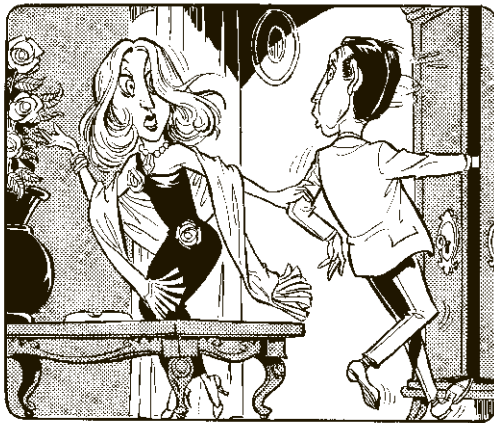
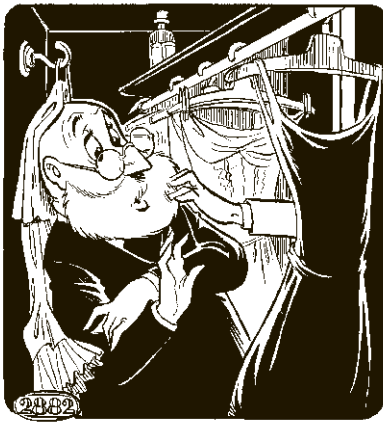


Foto: Marnixschool

Groot feest vrijdag op de Marnixschool. De bibliotheek van de basisschool heeft een donatie ontvangen van maar liefst 700 boeken. Op een vol plein sprak initiatiefneemster Miranda de Vries-Wijnands, zelf biebmoeder, de blijde kinderen toe en klonk er luid applaus voor allen die dit mogelijk hebben gemaakt. Dank ging uit naar Mineke Meinen van Bibliotheek Emmen die afgeschreven boeken doneerde, naar kinderboekenschrijfster Anneke Scholtens uit Amsterdam die 260 nieuwe boeken schonk, Norin Bolhuis, oprichtster en al jarenlang het hart van de schoolbibliotheek (150 tweedehands boeken), voor Ellen Wouters-Klok van Deli-Nova, de families Bolhuis, De Vries en Biewenga voor de logistiek in Nederland. En als laatste werden de biebmoeders niet vergeten.

KONING HOLLEWIJN EN DE SUPER BOLT

Door Marten Toonder



Alexander opende de klerenkast om het flesje met chloroform op een der planken te plaatsen. Dit was een benauwd moment voor koning Hollewijn. Zich zoveel mogelijk tussen de toiletjes verschuilend, ontweek hij de hand die de fles op een plankje plaatste. Maar toen de hand werd teruggetrokken, kwam deze in aanraking met de baard van de verscholen vorst en bleef onderzoekend talmen. “Hé,” sprak Alexander. “Heb jij je ook nog een bontmantel aangeschaft, lieve?”

“Welnee, eend!” antwoordde Troubelle kort. “Hoe kom je daar

nu bij?” “Nou, ik voel iets bontachtigs en zo,” legde de jongeman uit en hij wilde de kastdeur verder openen. Doch nu trok Troubelle hem ongeduldig mee. “Zeur niet, Lex,” zei ze. “Ik heb geen bontmantel. En bovendien heb ik nu wel iets anders aan m’n hoofd. Vanavond bij de viersprong ontmoet ik Daniël, voor ons aandeel. Ik ga er zelf op af want dit kan ik niet aan jou overlaten.” Zo sprekende verdween het tweetal door een zijdeur, opgelucht nagekeken door koning Hollewijn.

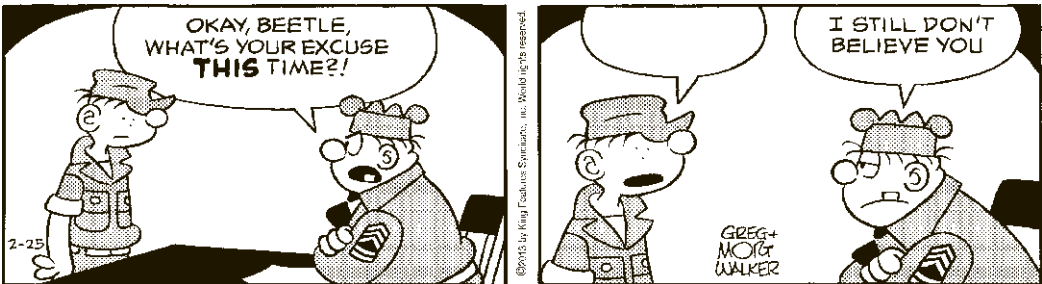
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



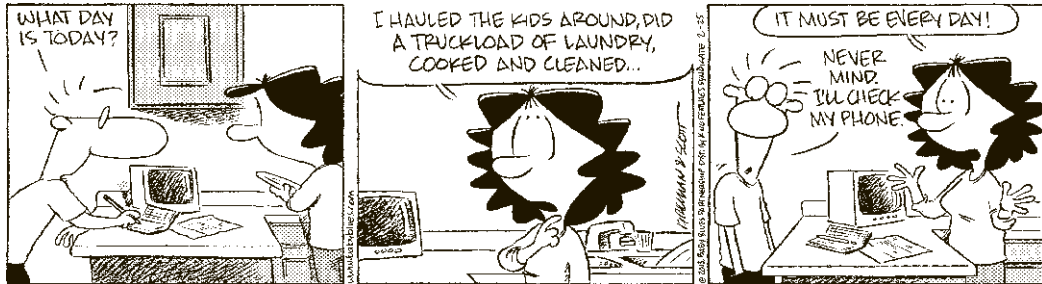
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Paardenvlees in gehaktballen Ikea

PRAAG — De Tsjechische autoriteiten hebben paardenvlees aangetroffen in gehaktballen die in Zweden zijn gemaakt voor de meubelketen Ikea. Dat meldde vandaag het Tsjechische persbureau CTK. Ze hebben de ontdekking doorgespeeld aan de EU-waakhond voor voedsel.

Onderzoekers troffen paarden-DNA aan in gehaktballen die in diepvriesverpakking van een kilo gehaktballen zouden worden verkocht in een Ikea-vestiging in Brno, 185 kilometer ten zuidoosten van de hoofdstad Praag. Volgens de verpakking ging het weliswaar om gemengd gehakt, maar het vlees zou afkomstig zijn van runderen en varkens. Afgelopen maand werd in Ierland bij voedsel- en warenonderzoek vastgesteld dat in rundvleesproducten paardenvlees was verwerkt zonder dat dit aan de klant werd bekendgemaakt. Dat leidde in Europa tot een golf van ontdekkingen van niet opgegeven paardenvlees in rundvleesproducten. Ikea heeft voor de zeker-



Foto: HLN

Paardenvlees is volgens waarnemers veel gezonder en smakelijker dan rundvlees, maar het is tegenwoordig niet populair en daarom veel goedkoper dan rundvlees.

heid een partij Zweedse gehaktballen uit de Nederlandse supermarktschappen gehaald. Er zou paardenvlees in kunnen zitten. Een woordvoerder kon vandaag niet aangeven hoe groot die partij is en in welke winkel de balletjes zijn beland. Volgens de Nederlandse

zagsman heeft Ikea onlangs een aantal vleesproducten getest op aanwezigheid van paardenvlees. “Daar is toen geen spoor van gevonden. Om die uitslag te valideren, wordt het onderzoek herhaald.” De uitslag daarvan volgt binnen enkele dagen. Ook in andere Europese

landen zijn de balletjes uit de handel gehaald, zei een Ikea-zagsman in Tsjechië. De partij is onder meer verkocht in Nederland, Tsjechië, Groot-Brittannië, Portugal en België, zei de Tsjechische woordvoerder. Ook in Italië zijn de balletjes uit de Ikea-schappen gehaald.

Crèchemoordenaar: Ik had geen keuze

GENT — De dader van het bloedbad in een kinderdagverblijf in het Belgische Dendermonde in januari 2009 had naar eigen zeggen geen andere keuze dan te moorden. Dat verklaarde Kim De Gelder vandaag tijdens zijn verhoor voor de rechtbank van Gent. De Gelder staat terecht voor vier moorden en 25 pogingen tot moord.

Voordat de rechter het verhoor schorste voor de lunch, had hij de eerste moord van De Gelder net behandeld. Een week voor het drama op kinderdagverblijf Fabeltjesland doodde de inmiddels 24-jarige jongeman een 72-jarige vrouw. De Gelder verklaarde dat hij zich na de

moord slecht voelde. Waarop de rechter meerdere malen vroeg waarom hij dan is gedaan met zijn moordplannen. “Omdat ik geen enkele keus had om te stoppen. Wat had ik anders moeten doen?” De Gelder was bij tijden langzaam in zijn beantwoording en leek zeer zorgvuldig zijn

woorden te kiezen. Bijvoorbeeld toen hij de moord op de 72-jarige vrouw beschreef. Hij vertelde hoe hij na de vrouw te hebben neergestoken, twee keer met zijn mes op de wang van de vrouw had getikt. “Om er zeker van te zijn dat ze overleden was, anders zou het wreed zijn haar zo te laten.” Daarop maakte hij zijn mes schoon aan de trui van de vrouw. Om kwart voor een werd er voor de lunch geschorst. Het verhoor was net op het punt beland van de gebeurtenissen in Fabeltjesland.

‘Amerikanen Afghanistan martelen burgers’

KABUL — President Hamid Karzai van Afghanistan heeft Amerikaanse militaire eenheden de opdracht gegeven dat ze de provincie Wardak binnen twee weken moeten verlaten.

De Amerikanen worden verdacht van marteling en zelfs van het doden van onschuldige burgers. Dat heeft een woordvoerder van de

president gisteren gezegd. Volgens de zagsman zijn er klachten van burgers over het wangedrag van Amerikaanse en Afghaanse militairen. De internationale troepenmacht in Afghanistan (ISAF) zei in een reactie de beschuldigingen serieus te nemen en de zaak te onderzoeken. Waarnemers menen dat dit besluit van Karzai de toch al moeizame relatie met de

Verenigde Staten verder onder druk zet. Washington wil dat de meeste van zijn troepen eind 2014 weg zijn uit Afghanistan. Karzai uitte vaker scherpe kritiek op Amerikaanse troepen. Onlangs besloot Karzai dat Afghaanse troepen in bewoonde gebieden niet meer de luchtsteun mogen inroepen van de NAVO, omdat hierbij veel onschuldige burgers zouden worden gedood.

Miljoenen jaren oud microcontinent gevonden

LONDEN — In de Indische Oceaan liggen fragmenten van een strook land die vele miljoenen jaren geleden een klein continent hebben gevormd.

Dat ontdekten Noorse wetenschappers, meldde de BBC vandaag. Het continent moet tussen India en Madagascar hebben gelegen in de tijd dat de twee dichterbij elkaar lagen. Het ‘vergeten’ continent werd ontdekt nadat de wetenschappers het zand van de stranden van Mauritius onderzochten. Daarin werd een stof gevonden die vrijkwam bij een vulkaanuitbarsting die 9 miljoen jaar geleden plaatsvond. De stof bleek veel ouder, zo’n 600 miljoen tot 2 miljard jaar oud. De stof moet daarom afkomstig zijn van een strook land dat vooralsnog onontdekt was. Toen India ongeveer 85 miljoen jaar geleden naar zijn huidige locatie dreef, verdween het microcontinent in de Indische oceaan. Het continent is door de wetenschappers Mauritië genoemd.

Megazaak over olielek BP van start

NEW ORLEANS — Voor een Amerikaanse rechtbank begon vandaag het proces tegen oliebedrijf BP over de ernstigste milieuramp in de Amerikaanse geschiedenis. Amerikaanse kuststaten vorderen miljarden dollars schadevergoeding van de multinational voor de ramp met olieplatform Deepwater Horizon in 2010.

De belangrijkste vraag is in hoeverre BP schuld had aan de explosie en het enorme olielek dat het gevolg was. Niet alleen BP, maar ook dienstverlener Halliburton en een aantal andere be-

drijven staan terecht.

BP zal proberen aan te tonen dat geen sprake was van ‘grove nalatigheid’, zoals de aanklagers stellen. Als BP de zaak verliest, kan de boete oplopen tot een recordbedrag van omgerekend 13 miljard euro. Dat bedrag zou bovenop de 3,4 miljard euro komen die het bedrijf sowieso al moet betalen nadat het in de strafzaak schikte met justitie.

Analisten denken dat het bedrijf achter de schermen hard werkt om ook in de civiele zaak tot een schikking te komen met de tegenpartij.

Tientallen doden bij gevechten in Darfur

KHARTOUM — Bij gevechten tussen twee Arabische stammen in de regio Darfur in Sudan zijn de afgelopen dagen zeker 51 mensen omgekomen en ruim 60 gewond geraakt.

Dat heeft het staatspersbureau Suna gisteren bericht. Het is de eerste officiële reactie op de gevechten die afgelopen week zijn uitgebroken. In januari werd ook hevige gevechten tussen beide stammen, waardoor 100.000 personen ontheemd

raakten. Stammenoudsten probeerden te bemiddelen om tot een staakt-het-vuren te komen, maar onlangs laaide het conflict weer op. Sinds begin dit jaar zijn meer dan 500 mensen gedood. Het gaat om Arabische stammen die in 2003 door de regering van Sudan werden bewapend om te vechten tegen Afrikaanse stammen die in opstand waren gekomen. Volgens de Verenigde Naties zijn toen honderdduizenden mensen in Darfur omgekomen.

Conclaaf voor nieuwe paus kan eerder

VATICANSTAD — Het conclaaf waarin een nieuwe paus wordt gekozen, kan eerder beginnen dan 15 maart. Dat heeft het Vaticaan vandaag laten weten. Paus

Benedictus XVI heeft de regels hiervoor veranderd. Benedictus treedt donderdag af. Kerkregels schreven tot nu toe voor dat het conclaaf pas op 15 maart of enkele dagen erna kon begin-

nen. Het Vaticaan meldde al eerder dat de kardinalen onder tachtig jaar mogelijk eerder bijeen zouden komen om de nieuwe paus te kiezen. Voorwaarde was volgens het Vaticaan wel

dat de kardinalen op tijd in Rome kunnen zijn.

Zij zijn verplicht aan het conclaaf deel te nemen, tenzij hun gezondheidstoestand dat niet toelaat.

Jennifer Lawrence wint Oscar beste actrice



Foto: AFP

Jennifer Lawrence met haar Oscar.

LOS ANGELES — Jennifer Lawrence heeft gisteren de Oscar gewonnen voor beste actrice. Zij kreeg het beeldje voor haar vertolking van een werkloze, seksverslaafde weduwe in de tragikomedie Silver Linings Playbook.

De 22-jarige actrice werd eerder genomineerd voor haar rol in de film Winter's Bone. Lawrence versloeg onder meer de oudste en de jongste Oscar-genomineerde ooit: actrices Emmanuelle Riva (86) uit Amour en Quvenzhané Wallis (9) uit Beasts of the Southern Wild. Regisseur Ang Lee heeft gisteravond zijn tweede Oscar gewonnen. Hij kreeg het beeldje voor zijn spirituele epos Life of Pi. Eerder won hij de prijs al voor zijn homodrama Brokeback Mountain. Het was de vierde Oscar die Life of Pi in de wacht sleepte. De film vertelt over een jongen die na een schipbreuk

ruim 200 dagen moet overleven in een sloep samen met een Bengaalse tijger. Daniel Day-Lewis heeft gisteren zijn derde Oscar gewonnen. De acteur won het beeldje voor zijn vertolking van president Lincoln in de gelijknamige film van Steven Spielberg. De 55-jarige Day-Lewis was de absolute favoriet voor dit beeldje. Voor zijn rol van de Amerikaanse president die de slavernij afschafte verrichtte hij maandenlang onderzoek. De acteur bestudeerde onder meer oude beeld- en zelfs unieke geluidsopnames van Lincoln. De Nederlander Erik-Jan de Boer heeft samen met drie collega's een Oscar gewon-

nen voor zijn werk aan de film Life of Pi. De 45-jarige animation director kreeg het beeldje in de categorie beste speciale effecten. Het was de eerste keer dat hij een Oscar won. De Boer was met de drie anderen verantwoordelijk voor de effecten in de spirituele film van regisseur Ang Lee. De Oostenrijkse acteur Christoph Waltz heeft opnieuw een Oscar binnengesleept met een rol in een film van Quentin Tarantino. Voor zijn rol als Duitse premiejager in de western Django Unchained kreeg hij het beeldje voor beste mannelijke bijrol. Waltz kreeg dezelfde Oscar ook al in 2010 voor zijn rol als nazikolonel

in Inglourious Basterds. Die rol betekende zijn doorbraak in Hollywood.

Het de eerste prijs die gisteren werd uitgereikt. Amour heeft de Oscar voor beste buitenlandse film gewonnen. Het Franstalige drama van regisseur Michael Haneke was veruit favoriet voor deze prijs. Amour gaat over een oud echtpaar waarvan de relatie onder spanning komt te staan als de vrouw getroffen wordt door een herseninfarct. Het drama won het afgelopen jaar al talloze grote prijzen, waaronder een Gouden Palm en een aantal European Film Awards.

Opnieuw geweld motorbendes Ruhrgebied

DUISBURG — Een 23-jarig lid van de motorclub Hells Angels in het Duitse Ruhrgebied is gisteren aan het eind van de middag in Oberhausen beschoten en vijf keer geraakt. De man is inmiddels buiten levensgevaar en de politie heeft een groot onderzoek ingesteld, meldden plaatselijke media vandaag.

De politie vermoedt dat leden van de Duitse club Bandidos of de Nederlandse Satudarah achter de schietpartij zitten. Het gaat om een nieuwe uitbarsting van

geweld in de conflicten tussen motorclubs, waarbij de Hells Angels in het Ruhrgebied tegenover de Bandidos en Satudarah staan. Het geweld tussen de clubs is de

laatste weken opgelaaide en de politie in het Ruhrgebied vreest meer geweldsdaden na de schietpartij van gisteren in Oberhausen. De motorbendes worden er tot de georganiseerde misdaad gerekend. Voor het ziekenhuis in Duisburg waar het slachtoffer van de schietpartij werd geopereerd, verzamelden zich gisteravond bijna zeventig Hells Angels.

Zuid-Korea heeft eerste vrouwelijke president

SEOUL — De eerste vrouwelijke president van Zuid-Korea is vandaag aangetreden. Park Geun-hye (61) legde vandaag voor het parlementsgebouw in Seoul de eed af ten overstaan van tienduizenden toeschouwers.

De nieuwe president is de dochter van voormalig dictator Park Chung-hee, die het Aziatische land van 1963 tot 1979 leidde. Ze stond al bekend als de meest invloedrijke vrouw in de Zuid-Koreaanse politiek. Op haar eerste dag als staatshoofd riep de conservatieve politica buurland Noord-Korea op onmiddellijk te stoppen met de ontwikkeling van kernwapens en ‘het pad van vrede en gedeelde ontwikkeling te kiezen’. Het noorden voerde onlangs nog een ondergrondse kernproef uit, die internationaal fel werd veroordeeld.



Foto: AFP

Het moment dat Park Geun-hye de eed aflegde.

Agressief Feyenoord roept onzeker PSV een halt toe

WILLEMSTAD — Koploper PSV ging gisteren met 2-1 onderuit in De Kuip tegen Feyenoord. Ajax profiteerde maar half, want het wist niet te winnen van ADO Den Haag, maar liep desondanks dus een punt in op de Eindhovense club die de Eredivisie nog wel altijd aanvoert. Feyenoord meldt zich door de zege nadrukkelijker dan ooit dit seizoen in de strijd om de landstitel.

PSV verloor in Rotterdam verdiend met 2-1. De ploeg van trainer Dick Advocaat dwong aanvallend te weinig af en was in verdedigend opzicht veel te labiel. Met de eerste zege dit seizoen in een topwedstrijd doet het wilskrachtige Feyenoord weer helemaal mee in de titelrace. PSV begon nerveus in de rumoerige Kuip. Vooral defensief was de Brabantse ploeg onzeker. Feyenoord toonde in de teleurstellende eerste helft echter te weinig overtuiging om PSV echt te kunnen bedreigen. Clubtopscorer Graziano Pellè werd te weinig in stelling gebracht, terwijl diens tegenstander Timothy Derijck (ex-Feyenoord) al in de 10e minuut een gele kaart te pakken had. De beste kansen voor de rust waren voor PSV, dat in de wedstrijd groeide en loerde op de counter. In de 33e minuut leidde balverlies bij Jordy Clasie tot de openingsstreffer van Jeremain Lens, met dank aan de meedenkende Matavz (0-1). Op dat moment had international Bruno Martins Indi bij Feyenoord het veld al per brancard verlaten met een zware hamstringblessure.

Kort na de rust strafte de thuisploeg de defensieve kwetsbaarheid bij PSV, met middenvelder Orlando Engelaar voor spits Tim Matavz, wel meteen af. Schaken troefde Marcelo op kracht en snelheid af waarna hij ook doelman Boy Waterman passeerde: 1-1. Daarna begon het duel opnieuw, met Feyenoord als aandringende partij en PSV als reagerende ploeg. Met een fraaie individuele actie schoot Pellè zijn ploeg na ruim een uur op voorsprong (2-1). In de slotfase waren de kansen op 3-1 gro-



Graziano Pellè (tweede van rechts) kroonde zich weer eens tot matchwinnaar voor de Rotterdammers.

ter dan op 2-2. Een slotoffensief zat er voor het fletse PSV niet meer in. Trainer Ronald Koeman was na de geslaagde topper trots op zijn ploeg. “We hebben het op het juiste moment laten zien en dat vind ik knap van mijn spelers”, sprak hij vol-daan. “Ze zijn heel goed met de druk omgegaan. Want als wij nog aanspraak willen maken op meer dan de dering-treffer van Jeremain Lens, met dank aan de meedenkende Matavz (0-1). Op dat moment had international Bruno Martins Indi bij Feyenoord het veld al per brancard verlaten met een zware hamstringblessure.

PSV-trainer Dick Advocaat blijft er ook na de nederlaag in De Kuip heilig van overtuigd dat zijn ploeg dit seizoen de landstitel ver-overt. “Ja natuurlijk, waarom niet?”, beantwoordde hij een vraag daarover op uitdagende toon. “We staan nog steeds bovenaan. Dit seizoen hebben we thuis

twee keer gewonnen van Feyenoord. In De Kuip kun je dan een keer verliezen.” Advocaat benadrukte in de perskamer van De Kuip dat het allemaal wel goed komt met PSV. “Zeker weten. We zijn minstens even goed of slecht als al die andere top-ploegen in de Eredivisie.” De wissel in de rust van aanvaller Matavz voor middenvelder Orlando Engelaar pakte slecht uit. Advocaat: “Ik wilde voorin centraal met Lens meer voetbal, meer snelheid en meer diep-

te krijgen. Maar als je op dit niveau de goals zo simpel weggeeft, hoef je niet meer over tactiek te praten. Dat heeft alles met kwaliteit te maken.”

Chronisch

Ajax kon op gelijke hoogte komen, maar de ploeg beleefde een déjà vu. Net als vorige week tegen Roda JC creëerde de ploeg van Frank de Boer de ene na de andere fraaie kans, maar werd er slechts één keer uit gescoord. “Maar ik denk

niet dat we een chronisch probleem hebben”, zei De Boer na afloop. “Sigthorsson, Fischer en De Jong zijn bijvoorbeeld spelers die normaal gesproken makkelijk scoren. Nu lukt dat twee keer achter elkaar voor eigen publiek niet, maar dat komt zeker wel weer. Het is knap dat we zeker tien opgelegde kansen weten te scheppen. Nu moeten we er eens drie over de lijn drukken. Dat zal toch wel weer gaan gebeuren. Ik twijfel daar niet aan.” Vitesse is nu

Stand

1. PSV	24 50
2. Ajax	24 48
3. Feyenoord	24 47
4. Vitesse	24 45
5. FC Twente	24 44
6. FC Utrecht	24 42
7. NEC	24 36
8. ADO Den Haag	24 32
9. FC Groningen	24 29
10. Heracles	24 28
11. NAC	24 27
12. Heerenveen	24 26
13. AZ	24 25
14. RKC	24 23
15. PEC Zwolle	24 23
16. Roda JC	24 22
17. VVV-Venlo	24 22
18. Willem II	24 14

Fikse boete voor Lens

PSV heeft Jeremain Lens vandaag een maximale boete opgelegd voor zijn rol tijdens de ongeregeldeheden na afloop van het verloren uitduel bij Feyenoord. De club doet geen mededelingen over de hoogte van het bedrag. PSV legt de international geen schorsing op. De aanklager van de KNVB buigt zich nog wel over de incidenten na afloop van het duel in de catacomben van De Kuip. Lens wachtte na de topper tegenstander Joris Mathij-

sen aan het einde van de spelerstunnel op. De aanvaller stoorde zich niet aan televisiecamera's en vertouwde ploeggenoot Jetro Willems toe dat hij zijn ploeggenoot bij het Nederlands elftal 'zo wel zou pakken'. Lens kreeg tijdens de wedstrijd een elleboog van Mathijns in zijn gezicht. Lens verklaarde vandaag dat hij Mathijns bij zijn shirt pakte omdat hij niet wilde luisteren en doorliep. Hij weersprak de geruchten dat Mathijns zich erg

vervelend over hem zou hebben uitgelaten. “Wat er precies gezegd is, laat ik in het midden. Er is in ieder geval niks ernstigs gezegd”, zei de Amsterdammer die de boete aan een goed doel doneert.

“Ik wilde toch nog even vragen hoe het precies zat. Toen ontstond er iets wat niet de bedoeling was. Het bij zijn shirt pakken had ik niet moeten doen. Ik keur absoluut niet goed wat ik gedaan heb, ik had hem niet vast moeten pak-

ken, had hem niet moeten opwachten. Maar als ik iemand iets wil vertellen, dan moet dat kunnen,” Marcel Brands, technisch directeur van PSV, noemde het gedrag van Lens ‘onacceptabel’. Volgens hem heeft de aanvaller de club en zichzelf ernstig in diskrediet gebracht. “Je speelt bij een grote club, dan heb je je te gedragen als een goede prof. Wij als club zullen er alles aan doen om dit in de toekomst te voorkomen.”

Swansea pakt League Cup



Nathan Dyer (m) brengt Swansea in de 16e minuut op een 1-0 voorsprong.

LONDEN — Swansea City uit Wales heeft gisteren probleemloos de finale van de League Cup gewonnen, de ‘tweede’ beker uit het Engelse voetbal na de FA Cup. Met Nederlands international Jonathan de Guzman zette het elftal van trainer Michael Laudrup Bradford City aan de kant, 5-0.

De Guzman maakte het vierde doelpunt van 11 meter. De strafschop werd gegeven na een overtreding van doelman Matt Duke, die daarvoor de rode kaart kreeg. Dat gebeurde na ongeveer een uur. De Guzman maakte in blessuretijd ook de 5-0. Nathan Dyer (2) en Michu scoorden eveneens namens Swansea. In de slotminuten deed Dwight Tien-dalli, voormalig back van FC Twente, nog even mee bij de winnaar. Kemy Agustien moest vanaf de bank

toezien hoe zijn teamgenoten korte metten maakten met de ‘Bradfordians’. De Curaçaöenaar is bij competitiewedstrijden vaak wel basisspeler.

Bradford komt uit op het vierde niveau van het Engelse profvoetbal. Op weg naar Wembley schakelde de club drie tegenstanders uit de Premier League uit: Wigan, Arsenal en Aston Villa. De ploeg uit Wales was te hoog gegrepen. Pas in de 86e minuut kreeg de underdog de eerste hoekschop. In de 87e minuut schoot het voor de eerste keer op doel. Swansea haalde voor de eerste keer een grote prijs binnen. De club uit Wales is ook de eerste vereniging buiten Engeland die de League Cup wint. Eerder haalden wel de ‘landgenoten’ van Cardiff City een keer de FA Cup binnen. Dat gebeurde in 1927.

GENT — Een spektakelstuk werd de Omloop Het Nieuwsblad zaterdag bepaald niet, maar daar kon winnaar Luca Paolini weinig aan doen. Zijn ervaring en naar eigen zeggen ook het feit dat hij goed tegen de kou kan, hadden de Italiaan van Katoesja in zijn 37e levensjaar de mooiste overwinning uit zijn loopbaan gebracht. In een sprint kende hij weinig moeite met zijn Belgische medevluchter Stijn Vandenbergh.

De Belg van Omega Pharma QuickStep mocht zich nog een beetje winnaar voelen omdat hij niet vaak zo dicht bij een aansprekende zege – zeker in zijn vaderland – komt. Voor de rest reden er vooral verliezers rond over de koude Vlaamse wegen en was het verre van hartverwarmend wat de wielervluchter na een winter vol dopingverhalen voorgeschoteld kreeg.

Nog voor de Molenberg, de laatste hindernis voordat koers wordt gezet richting Gent, waren de meeste favorieten – en alle Nederlanders – kansloos. De Fransman Sylvain Chavanel was de aanstichter, negen man konden volgen onder wie in ieder geval twee renners die vooraf het stempel kanshebber hadden gekregen: de Belgen Greg van Avermaet en Jurgen Roelandts. Blanco had de Belg Maarten Wy-



Luca Paolini (r) over de kasseien op weg naar de overwinning in de opening van het wielervedstrijden.

nants mee, van Lars Boom werd niets meer vernomen. De andere twee Nederlandse ploegen – Vacansoleil-DCM en Argos-Shimano – waren helemaal gezien.

Een serieuze reactie kwam er niet meer, al deed Vacansoleil toen het gat al te groot was nog een poging. “Het was wat laat”, erkende ploegleider Hilaire Vanderschuuren, “maar wij deden in ieder geval nog iets. Leukemans en Flecha, onze kop-

mannen, waren in ieder geval niet goed genoeg om mee te zitten.” Bij Argos had de kersverse ploegleider Adrian Helmantel gehoopt op de Duitser John Degenkolb. “Ook hij was blijkbaar niet bij machte om erbij te zitten.”

Volgens Blanco-ploegleider Nico Verhoeven speelde de kou zeker een rol bij het gebrekkige verweer dat de vluchters snel deed uitlopen. “Er zat geen vuur meer

in. Die kou heeft zeker zijn weerslag op de koers gehad. Wij hadden Maarten mee maar hij zat op zijn fiets en hij trapte; meer niet.” Op Paolini had de kou geen vat. De Italiaan, op 25 kilometer voor de streep met Vandenbergh weggereden uit de kopgroep, putte uit zijn zege inspiratie voor de toekomst. “Twee jaar geleden dacht ik nog aan stoppen. Maar ik voel me goed en ik vind het nog zo leuk. Ik wil nog heel lang door.”

Lewandowski kiest voor Bayern

DORTMUND — Robert Lewandowski heeft de knoop over zijn toekomst doorgehakt. Zijn zaakwaarnemer zinspeelt op een vertrek van de Poolse aanvaller bij Borussia Dortmund.

“Robert heeft een beslissing genomen”, zei Cezary Kucharski in Poolse media over zijn cliënt Lewandowski, die nadrukkelijk in verband wordt gebracht met een miljoenentransfer naar Bayern München. “Hij alleen bepaalt het moment waarop hij dat naar buiten brengt.” De keuze lijkt daarbij gevallen op een vertrek uit Dortmund, met München als bestemming. “Wie de carrière van Robert heeft gevolgd, weet dat hij bij geen club langer dan twee jaar heeft gezeten. In Dortmund is hij bezig aan zijn derde seizoen. Wie tussen de regels door kan lezen, weet genoeg.” De uitlatingen van Kucharski komen op een pikant moment. Woensdag treedt Lewandowski met Borussia Dortmund aan tegen Bayern, met als inzet een plaats in de halve finale van de Duitse bekerstrijd.

FC Twente achter trainer McClaren

ENSCHEDA — Trainer Steve McClaren hoeft nog niet te vrezen voor zijn baan bij FC Twente. Joop Munsterman, voorzitter van de club uit Enschede, staat nog steeds achter de oefenmeester die hij vorig jaar als opvolger van Co Adriaanse benoemde.

“Er zijn geen ontwikkelingen”, reageert Munsterman op de nederlaag van FC Twente van zaterdag bij sc Heerenveen (2-1) in *De Telegraaf*. De preses schaarde zich vorige week al achter McClaren. “En ik sta nog steeds achter wat ik toen heb gezegd. Voor ons is de situatie met deze nederlaag niet veranderd. Het is een stabiele situatie bij de club. We gaan gewoon weer een keer beter voetballen en ik hoop dat dat snel gebeurt.” FC Twente wacht nog steeds op de eerste zege van 2013. Komende zaterdag komt Ajax op bezoek.

Gasperini terug bij Palermo

PALERMO — Gian Piero Gasperini is drie weken na zijn ontslag als trainer van Palermo opnieuw aangesteld als hoofdcoach van de ploeg uit de Serie A. Zijn vervanger Alberto Malesani kon niet voor het gewenste schok-effect zorgen, getuige de drie gelijke spelen onder zijn hoede.

Palermo staat daardoor nog steeds twintigste en laatste in de stand. De ploeg van het eiland Sicilië wacht inmiddels al twaalf wedstrijden op een zege. Gasperini was eerder dit seizoen al ingestapt als trainer, nadat Giuseppe Sannino zijn congé had gekregen. Hij krijgt nu opnieuw de zware taak om de ploeg niet te laten degraderen.

Bony hoopt op Rusland

ALMELO — Wilfried Bony wil nog deze week vertrekken bij Vitesse. Dat vertelde de spits na afloop van de zege bij Heracles Almelo (3-5). Bony scoorde driemaal op het kunstgras van de Tukkers.

Als het aan hem ligt, waren dat zijn laatste doelpunten in de Eredivisie. “Ik wil snel weg en er is interesse vanuit Rusland”, weet hij. “Maar het bod is nog niet hoog genoeg. Mijn manager regelt dat allemaal. Ik moet afwachten. We hebben niet veel tijd meer, maar er kan snel veel gebeuren”, doelt hij op het gegeven dat de transfermarkt in Rusland woensdag op slot gaat.